

# Návod k obsluze Automatická pračka



Před umístěním, instalací a uvedením přístroje do provozu si **bezpodmínečně** přečtěte tento návod k obsluze. Ochráníte tak sebe a zabráníte škodám.

# Obsah

---

|                                                           |           |
|-----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Váš příspěvek k ochraně životního prostředí .....</b>  | <b>5</b>  |
| <b>Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění .....</b>     | <b>6</b>  |
| <b>Obsluha pračky .....</b>                               | <b>13</b> |
| Ovládací panel .....                                      | 13        |
| Příklady ovládání .....                                   | 15        |
| <b>První uvedení do provozu .....</b>                     | <b>16</b> |
| Nastavení jazyka displeje .....                           | 16        |
| Informační texty .....                                    | 17        |
| Spuštění prvního programu praní .....                     | 17        |
| <b>Praní z hlediska ochrany životního prostředí .....</b> | <b>18</b> |
| <b>1. Připravit prádlo .....</b>                          | <b>19</b> |
| <b>2. Zvolit program .....</b>                            | <b>20</b> |
| <b>3. Naplnit pračku .....</b>                            | <b>21</b> |
| <b>4. Zvolit nastavení programu .....</b>                 | <b>22</b> |
| <b>5. Přidat prací prostředek .....</b>                   | <b>24</b> |
| Zásuvka pro dávkování pracích prostředků .....            | 24        |
| Dávkování z kapsle .....                                  | 25        |
| <b>6. Spustit program - konec programu .....</b>          | <b>27</b> |
| <b>Odstředování .....</b>                                 | <b>28</b> |
| <b>Předvolba startu .....</b>                             | <b>30</b> |
| Zvolení .....                                             | 30        |
| Změna .....                                               | 30        |
| Vymazání a přímé spuštění programu praní .....            | 30        |
| <b>Přehled programů .....</b>                             | <b>31</b> |
| <b>Volby .....</b>                                        | <b>34</b> |
| krátký .....                                              | 34        |
| více vody .....                                           | 34        |
| předepírání .....                                         | 34        |
| K programům lze zvolit následující volby .....            | 35        |
| <b>Průběh programu .....</b>                              | <b>36</b> |
| <b>Symboly pro ošetření .....</b>                         | <b>38</b> |

|                                                                       |           |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Změna průběhu programu .....</b>                                   | <b>39</b> |
| Stornování .....                                                      | 39        |
| Přerušení .....                                                       | 39        |
| Změna .....                                                           | 39        |
| Doplnění/odebrání prádla .....                                        | 40        |
| Dětská pojistka .....                                                 | 41        |
| <b>Prací prostředky .....</b>                                         | <b>42</b> |
| Správný prací prostředek .....                                        | 42        |
| Změkčovač vody .....                                                  | 42        |
| Pomoc při dávkování .....                                             | 42        |
| Prostředky na ošetřování prádla .....                                 | 42        |
| Doporučení k Miele pracím prostředkům .....                           | 43        |
| Doporučení k pracím prostředkům dle nařízení (EU) Nr. 1015/2010 ..... | 44        |
| <b>Čištění a ošetřování .....</b>                                     | <b>46</b> |
| Čištění bubnu (info hygiena) .....                                    | 46        |
| Čištění pláště a panelu .....                                         | 46        |
| Čištění zásuvky pro dávkování pracích prostředků .....                | 46        |
| Čištění sítka přívodu vody .....                                      | 48        |
| <b>Co udělat, když . . . ..</b>                                       | <b>49</b> |
| Pomoc při poruchách .....                                             | 49        |
| Nedá se spustit žádný program praní .....                             | 49        |
| Displej hlásí následující chybu a byl ukončen program .....           | 50        |
| Displej hlásí na konci programu následující chybu .....               | 51        |
| Všeobecné problémy s pračkou .....                                    | 52        |
| Neuspokojivý výsledek praní .....                                     | 54        |
| Nedají se otevřít dvířka .....                                        | 55        |
| Otevření dvířek při ucpaném odtoku a/nebo výpadku proudu .....        | 56        |
| <b>Servisní služba .....</b>                                          | <b>58</b> |
| Opravy .....                                                          | 58        |
| Záruční doba a záruční podmínky .....                                 | 58        |
| Příslušenství k dokoupení .....                                       | 58        |
| <b>Umístění a připojení .....</b>                                     | <b>59</b> |
| Čelní pohled .....                                                    | 59        |
| Zadní pohled .....                                                    | 60        |
| Plocha pro umístění .....                                             | 61        |
| Přesun pračky na místo instalace .....                                | 61        |
| Odstranění přepravní pojistky .....                                   | 61        |
| Montáž přepravní pojistky .....                                       | 63        |

# Obsah

---

|                                                                                               |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Vyrovnnání .....                                                                              | 64 |
| Vyšroubování a zajištění nočky .....                                                          | 64 |
| Vestavba pod pracovní desku .....                                                             | 65 |
| Věžové uspořádání pračky a sušičky .....                                                      | 65 |
| Systém ochrany před škodami způsobenými vodou .....                                           | 66 |
| Přívod vody .....                                                                             | 67 |
| Odtok vody .....                                                                              | 68 |
| Elektrické připojení .....                                                                    | 69 |
| <b>Údaje o spotřebě</b> .....                                                                 | 70 |
| Pokyny pro srovnávací zkoušky .....                                                           | 70 |
| <b>Technické údaje</b> .....                                                                  | 71 |
| <b>Nastavení</b> .....                                                                        | 72 |
| Jazyk  ..... | 73 |
| Stupeň znečištění .....                                                                       | 73 |
| Hlasitost bzučáku .....                                                                       | 73 |
| Tón tlačítek .....                                                                            | 73 |
| Celková spotřeba .....                                                                        | 73 |
| PIN kód .....                                                                                 | 74 |
| Jednotka teploty .....                                                                        | 74 |
| Jas displeje .....                                                                            | 74 |
| Vypnuté zobrazení .....                                                                       | 74 |
| Vypnutí přístroje .....                                                                       | 75 |
| Memory .....                                                                                  | 75 |
| Doba přeprání bavlny .....                                                                    | 75 |
| Doba namáčení .....                                                                           | 75 |
| Šetrný chod .....                                                                             | 76 |
| Snížení teploty .....                                                                         | 76 |
| Více vody .....                                                                               | 76 |
| Hladina pro více vody .....                                                                   | 76 |
| Maximální hladina při máchání .....                                                           | 77 |
| Ochlazování pracího roztoku .....                                                             | 77 |
| Ochrana proti pomačkání .....                                                                 | 77 |
| <b>Příslušenství k dokoupení</b> .....                                                        | 78 |
| Prací prostředky .....                                                                        | 78 |
| Speciální prací prostředky .....                                                              | 78 |
| Prostředky na ošetřování textilií .....                                                       | 79 |
| Doplňkový prostředek .....                                                                    | 79 |

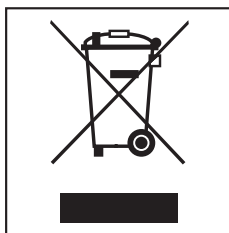
## Likvidace obalového materiálu

Obal chrání pračku před poškozením během přepravy. Obalové materiály byly zvoleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možností jejich likvidace, a jsou tedy recyklovatelné.

Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny a snižuje množství odpadů. Váš specializovaný prodejce odebere obal zpět.

## Likvidace starého přístroje

Staré elektrické a elektronické přístroje obsahují často ještě cenné materiály. Obsahují ale také škodlivé látky, které byly zapotřebí pro jejich funkčnost a bezpečnost. V komunálním odpadu nebo při špatné manipulaci mohou poškozovat lidské zdraví a životní prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do komunálního odpadu.



Pro likvidaci starých elektrických a elektronických přístrojů využijte sběrné místo zřízené k tomuto účelu v místě Vašeho bydliště. Případně se informujte u Vašeho prodejce.

Postarejte se prosím o to, aby byl Váš starý přístroj až do doby odvezení uložen mimo dosah dětí.

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

Tato pračka odpovídá platným bezpečnostním předpisům. Neodborné použití však může způsobit škody na lidech a věcech.

Před prvním použitím pračky si přečtěte návod k obsluze. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a údržbu pračky. Tím chráníte sebe a zabráníte poškození pračky.

Tento návod k obsluze dobře uschovejte a předejte ho případně novému majiteli.

### Používání ke stanovenému účelu

- ▶ Tato pračka je určena k používání v domácnosti a v prostorách podobných domácnostem.
- ▶ Tato pračka není určena pro provozování venku.
- ▶ Používejte pračku výhradně v rámci běžné domácnosti jen k praní textilií, které výrobce na etiketě k ošetření deklaruje jako vhodné pro praní v automatické pračce. Všechny ostatní způsoby používání jsou nepřípustné. Miele neručí za škody způsobené používáním přístroje k jiným účelům, než k jakým byl určen, a za škody vyplývající z chybné obsluhy.
- ▶ Osoby, které vzhledem ke svým fyzickým, smyslovým a psychologickým schopnostem nebo kvůli nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné pračku bezpečně obsluhovat, ji nesmí používat bez dohledu nebo pokynů zodpovědné osoby.

## Děti v domácnosti

- ▶ Děti mladší osmi let se nesmí samy pohybovat v blízkosti pračky, ledaže by byly pod stálým dozorem.
- ▶ Děti starší osmi let smí pračku používat bez dozoru jen tehdy, když jim byla její obsluha vysvětlena tak, že ji dokážou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.
- ▶ Děti nesmí pračku bez dozoru čistit ani na ní provádět údržbu.
- ▶ Dávejte pozor na děti, které se zdržují v blízkosti pračky. Nikdy jim nedovolte, aby si s pračkou hrály.

## Technická bezpečnost

- ▶ Dbejte pokynů v kapitole "Umístění a připojení" a respektujte kapitolu "Technické údaje".
- ▶ Před instalací je nutno pračku zkontrolovat, zda nedošlo k jejímu zjevnému poškození. Poškozenou pračku neinstalujte a neuvádějte do provozu.
- ▶ Před připojením pračky bezpodmínečně porovnejte připojovací údaje (jištění, napětí, frekvenci) uvedené na typovém štítku s parametry elektrické sítě. V případě pochybností se poraďte s kvalifikovaným elektrikářem.
- ▶ Spolehlivý a bezpečný provoz pračky je zaručen pouze tehdy, pokud je pračka připojena k veřejné rozvodné síti.

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

- ▶ Elektrickou bezpečnost této pračky lze zajistit jen tehdy, když je připojená k elektrickému systému s ochranným vodičem nainstalovanému podle předpisů.  
Je velmi důležité, aby bylo splnění tohoto základního požadavku překontrolováno a v případě pochybností byla elektrická instalace budovy prověřena kvalifikovaným elektrikářem.  
Miele neodpovídá za škody způsobené chybějícím nebo přerušeným ochranným vodičem.
- ▶ Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte prodlužovací kabely, rozdvojky apod. (nebezpečí požáru v důsledku přehřátí).
- ▶ Vadné součásti smí být nahrazeny jen originálními náhradními díly Miele. Jen u těchto dílů Miele garantuje, že budou v plném rozsahu splňovat bezpečnostní požadavky.
- ▶ Musí být vždy zajištěn přístup k zásuvce, aby bylo kdykoliv možné pračku odpojit od elektrické sítě.
- ▶ Neodborně provedené opravy mohou uživatele vystavit značnému nebezpečí, za které výrobce neručí. Opravy smí provádět pouze servisní služba Miele, jinak při následných škodách nevzniká nárok na záruku.
- ▶ Když je poškozený připojovací elektrický kabel, musí být vyměněn servisní službou Miele, aby uživatel nebyl vystaven nebezpečí.

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

- ▶ V případě poruchy nebo při čištění a ošetřování je pračka elektricky odpojená od sítě jen tehdy, když:
  - je vytažená síťová zástrčka pračky ze zásuvky nebo
  - je vypnutý jistič domovní elektrické instalace nebo
  - je úplně vyšroubovaná šroubovací pojistka domovní elektrické instalace.
- ▶ Pračku připojujte na vodu jen pomocí nové sady hadic. Staré sady hadic nesmíte již znovu používat. Hadice pravidelně kontrolujte. Můžete je pak včas vyměnit a zabránit škodám způsobeným vodou.
- ▶ Hydrodynamický tlak vody musí být nejméně 100 kPa a nesmí překročit 1.000 kPa.
- ▶ Tato pračka nesmí být provozována na nestabilních místech (např. na lodi).
- ▶ Na pračce neprovádějte změny, které nebyly výslovně povoleny firmou Miele.

# Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

## Provozní zásady

- ▶ Neumísťujte pračku v místnostech, ve kterých může teplota klesnout pod bod mrazu. Namrzlé hadice by se mohly roztrhnout nebo prasknout a při teplotách pod bodem mrazu se může snížit spolehlivost elektroniky.
- ▶ Před uvedením pračky do provozu odstraňte na zadní straně přístroje přepravní pojistku (viz kapitola "Umístění a připojení", odstavec "Odstranění přepravní pojistky"). Neodstraněná přepravní pojistka může při odstředování způsobit poškození pračky a vedle stojícího nábytku nebo přístrojů.
- ▶ Na dobu delší nepřítomnosti (např. dovolená) uzavřete vodovodní kohoutek, a to především tehdy, když není v blízkosti pračky podlahová výpušť (kanál).
- ▶ Nebezpečí vyplavení!  
Před zavěšením vypouštěcí hadice do umyvadla zkontrolujte, zda voda vytéká dostatečně rychle. Zajistěte vypouštěcí hadici proti vyjpadnutí. Síla vytékající vody může vypouštěcí hadici vytlačit z umyvadla.
- ▶ Dbejte na to, aby se s prádlem nepraly cizí předměty (např. hřebíky, jehly, mince, kancelářské sponky). Cizí předměty mohou poškodit součásti přístroje (např. prací vanu, prací buben). Poškozené součásti mohou zase poškodit prádlo.

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

- ▶ Pozor při otvírání dvířek po použití funkce s párou. Hrozí nebezpečí popálení vystupující párou a vysokými teplotami na povrchu bubnu i na skleněném průhledu. Ustupte o krok a počkejte, dokud se pára nerozplyne.
- ▶ Maximální množství naplnění je 8 kg (suchého prádla). Některá menší množství naplnění pro jednotlivé programy najdete v kapitole "Přehled programů".
- ▶ Při správném dávkování pracích prostředků není třeba automatickou pračku odvápnovat. Pokud by se přesto ve Vašem přístroji vyskytly ve větší míře usazeniny vodního kamene, používejte k odvápnění pouze speciální odvápnovací prostředek na bázi přírodní kyseliny citronové. Miele doporučuje odvápnovací prostředek Miele, který si můžete objednat přes internet na adrese [www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com) nebo u vašeho specializovaného prodejce Miele nebo u servisní služby Miele. Striktně dodržujte pokyny uvedené na odvápnovacím prostředku.
- ▶ Textilie, které byly ošetřeny čisticími prostředky obsahujícími rozpouštědla, musí být před vypráním důkladně vymáhány v čisté vodě.
- ▶ V pračce nikdy nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla (např. benzin pro domácí použití). Mohly by se poškodit součásti přístroje a vzniknout jedovaté výpary. Hrozí nebezpečí požáru a výbuchu!
- ▶ V bezprostřední blízkosti pračky nebo na ní nikdy nepracujte s čisticími prostředky obsahujícími rozpouštědla (např. benzin pro domácí použití). Při potřísnění by se mohly poškodit plastové povrchy.
- ▶ Prostředky k barvení textilií musí být vhodné pro používání v pračkách a smí se používat jen v míře, jaká je obvyklá v domácnosti. Dodržujte bezpodmínečně pokyny výrobce pro jejich použití.

## Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

---

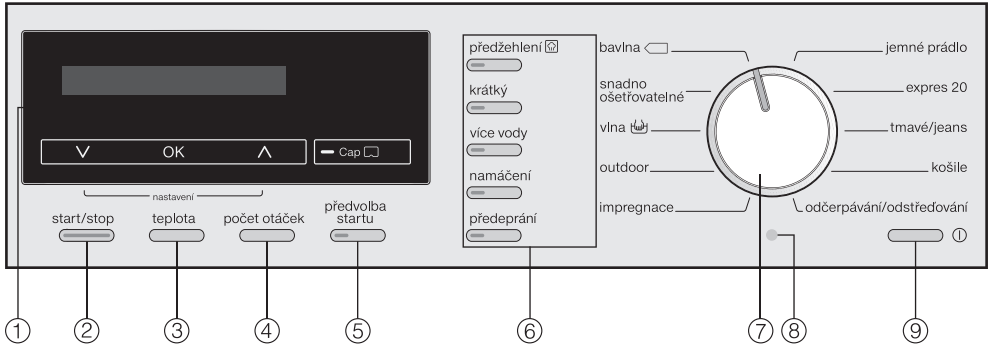
- ▶ Prostředky pro odbarvování textilií obsahují sloučeniny síry, které mohou vyvolat korozi. Odbarvovací prostředky se v pračce nesmí používat.
- ▶ Pokud se dostane prací prostředek do očí, ihned oči důkladně opláchněte velkým množstvím vlažné vody. Pokud ho nedopatřením spolknete, poraďte se ihned s lékařem. Osoby s poškozenou nebo citlivou pokožkou by se měly kontaktu s pracím prostředkem vyvarovat.

### Příslušenství

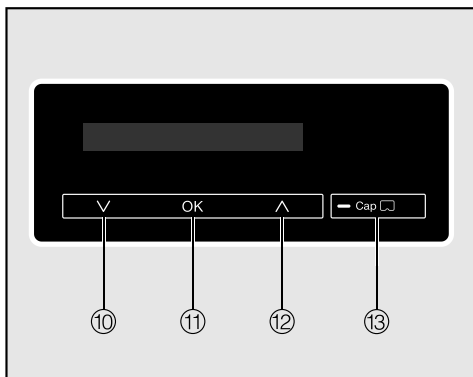
- ▶ Součásti příslušenství se smí namontovat nebo zabudovat jen tehdy, když jsou výslovně schválené firmou Miele. Jestliže namontujete nebo zabudujete jiné díly, ztratíte veškeré nároky na záruku.
- ▶ Sušičky Miele a pračky Miele je možno instalovat do sloupu. K tomu je potřebná Miele montážní sada pračka-sušička, která je k dispozici jako příslušenství k dokoupení. Je nutno dbát na to, aby byla montážní sada pračka-sušička vhodná pro sušičku i pračku.
- ▶ Dbejte na to, aby byl sokl Miele, který je k dostání jako příslušenství k dokoupení, vhodný pro tuto pračku.

Miele neručí za škody, které vzniknou v důsledku nedbání bezpečnostních pokynů a varovných upozornění.

## Ovládací panel



- ① **displej se senzorovými tlačítky**  
Podrobnější popis je uveden na následující straně.
- ② **tlačítko start/stop**  
Spustí zvolený program praní a ukončí spuštěný program.
- ③ **tlačítko teplota**  
Pro nastavení požadované teploty praní.
- ④ **tlačítko počet otáček**  
Pro nastavení požadovaného počtu otáček při závěrečném odstředování.
- ⑤ **tlačítko předvolba startu**  
Pro volbu posunutí startu programu.
- ⑥ **tlačítko volby**  
Programy praní lze doplnit různými volbami.
- ⑦ **programový volič**  
Pro volbu programů praní.
- ⑧ **optické rozhraní PC**  
Pro servisní službu.
- ⑨ **tlačítko ①**  
Pro zapnutí a vypnutí pračky.  
Pračka se z důvodu úspory energie automaticky vypíná. Dojde k tomu 15 minut po skončení programu/ochrany proti pomačkání nebo po zapnutí, pokud nebude provedena žádná další volba.



- ⑩ **senzorové tlačítko V**  
Posouvá výběrový seznam dolů nebo snižuje hodnoty.
- ⑪ **senzorové tlačítko OK**  
Potvrzuje zvolený program, nastaví hodnotu nebo otvírá submenu.
- ⑫ **senzorové tlačítko ^**  
Posouvá výběrový seznam nahoru nebo zvyšuje hodnoty.
- ⑬ **senzorové tlačítko kapsle**   
Aktivuje dávkování z kapsle prostřednictvím zásuvky pro dávkování pracích prostředků.

Senzorová tlačítka ⑩ až ⑫ svítí, jakmile je jejich prostřednictvím možné obsluhovat displej.

## Základní displej

Na základním displeji se zleva doprava zobrazují následující hodnoty:



- doba trvání programu
- zvolená teplota praní
- zvolené otáčky při odstředování

## Doba trvání programu

Po spuštění programu se zobrazuje doba trvání programu v hodinách a minutách.

Při spouštění programu s předvolbou startu se doba trvání programu zobrazí až po uplynutí doby zbývajících do spuštění programu.

## Předvolba startu

Zobrazuje se zvolená předvolba startu.

Po spuštění programu se odpočítává čas předvolby startu.

Po uplynutí času předvolby startu se spustí program a na displeji se objeví pravděpodobná doba trvání programu.

## Příklady ovládání

### Pohyb ve výběrovém seznamu

Podle šipek  na displeji poznáte, že je k dispozici výběrový seznam.



Stisknutím sensorového tlačítka  se výběrový seznam pohybuje dolů a stisknutím sensorového tlačítka  nahoru. Sensorovým tlačítkem *OK* se aktivuje položka zobrazující se na displeji.

### Označení zvolené položky



Jestliže byla ve výběrovém seznamu aktivována některá položka, tak je vyznačená zatržítkem .

## Nastavení číselných hodnot



Číselná hodnota je bíle podsvícená. Stisknutím sensorového tlačítka  se číselná hodnota snižuje, stisknutím sensorového tlačítka  zvyšuje. Sensorovým tlačítkem *OK* se číselná hodnota zobrazená na displeji aktivuje.

### Opuštění submenu

Submenu opustíte zvolením zpět .

# První uvedení do provozu

 Před prvním uvedením do provozu pračku správně umístěte a připojte. Respektujte kapitolu "Umístění a připojení".

## Odstranění ochranné fólie a reklamních nálepek

### ■ Odstraňte

- ochrannou fólii z dvířek.
- všechny reklamní nálepky (pokud jsou k dispozici) z přední strany a z víka.

 Nálepky, které vidíte po otevření dvířek (např. typový štítek) nesmíte prosím odstranit!

Na této pračce byl proveden úplný test funkčnosti, proto se v bubnu nachází zbytek vody.

Z bezpečnostních důvodů není před prvním uvedením do provozu možné odstředování. Pro aktivaci odstředování musí proběhnout program praní bez prádla a pracích prostředků.

Při použití pracího prostředku může dojít k přílišné tvorbě pěny!

Současně se aktivuje kulový ventil odtoku. Kulový ventil odtoku později ovlivní úplné využití pracího prostředku.

### ■ Stiskněte tlačítko ①.

Rozsvítí se uvítání.

## Nastavení jazyka displeje

Budete požádáni, abyste nastavili požadovaný jazyk displeje. Změna jazyka je kdykoli možná prostřednictvím menu "nastavení".

deutsch ✓



- Stiskněte senzorové tlačítko ∨ nebo ∧, dokud se na displeji nebude zobrazovat požadovaný jazyk.
- Potvrďte jazyk stisknutím tlačítka OK.

### Informační texty

Následují dva informační texty, které Vás informují o odstranění přepravní pojistky a dalším zprovoznění.

- Potvrďte texty senzorovým tlačítkem **OK**.

### Spuštění prvního programu praní

- Otevřete vodovodní kohoutek.
- Otočte programový volič do polohy *bavlna*.

Na displeji se objeví:

naplnění 1 - 8 kg

Potom displej přejde do základního zobrazení:

2:59 60°C 1600

- Stiskněte tlačítko *start/stop*.
- Po skončení praní pračku vypněte.
- První uvedení do provozu je skončeno.

# Praní z hlediska ochrany životního prostředí

---

## Spotřeba energie a vody

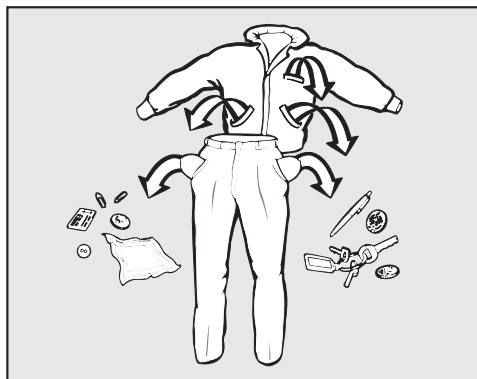
- Využívejte maximální množství naplnění pro daný program praní. Spotřeba elektrické energie a vody je potom ve vztahu k celkovému množství prádla nejnižší.
- Při menším naplnění se o snížení spotřeby vody a energie stará množství automatická.
- Využívejte program *expres 20* pro malé dávky málo znečištěného prádla.
- Moderní prací prostředky umožňují prát při snížených teplotách (např. 20°C). Z důvodu úspory energie využijte příslušná nastavení teploty.
- Pro hygienu v pračce se doporučuje příležitostně spustit praní s teplotou minimálně 60°C. Pračka Vám to připomene hlášením *info hygiena* na displeji.

## Spotřeba pracích prostředků

- Používejte maximálně tolik pracího prostředku, kolik je uvedeno na jeho obalu.
- Při dávkování dbejte stupně znečištění prádla.
- Při menších množstvích naplnění snižte množství pracího prostředku (při polovičním naplnění asi o 1/3 méně pracího prostředku).

## Tip pro následné sušení prádla v sušičce

Pro úsporu energie při sušení zvolte nejvyšší možný počet otáček při odstředování pro příslušný program praní.



- Vyprázdněte kapsy.

⚠ Cizí předměty (např. hřebíky, mince, kancelářské sponky) mohou poškodit textilie a součásti pračky.

## Roztřídění prádla

- Roztřídte textilie podle barev a symbolů na etiketách k ošetření (v límci nebo bočním švu).

**Tipy:** Tmavé textilie při prvních praních často trochu pouští barvu. Aby se nic nezabarvilo, perte světlé a tmavé prádlo zvlášť.

## Předběžné ošetření skvrn

- Případné skvrny na textiliích před praním odstraňte; pokud možno pokud jsou čerstvé. Skvrny odstraňte tak, že se jich budete lehce dotýkat nezabarvujícím hadříkem. Nedřít!

**Tipy:** Skvrny (od krve, vajec, kávy, čaje atd.) se často dají odstranit pomocí malých triků, které najdete v lexikonu praní Miele. Do lexikonu praní můžete nahlédnout na adrese [www.miele.cz](http://www.miele.cz).

⚠ Při ošetřování textilií čistícími prostředky obsahujícími rozpouštědla (např. benzin pro domácí použití) dbejte na to, aby nedošlo k potřísnění částí z umělé hmoty.

⚠ V žádném případě nepoužívejte v pračce nebo na ní chemické čistící prostředky (obsahující rozpouštědla)!

## Všeobecné tipy

- Záclyony: odstraňte šňůrky a pásky nebo je svažte do uzlíku.
- Podprsenky: přišijte nebo odstraňte uvolněné tvarovací součásti.
- Zipy, suché zipy, háčky a očka před praním zapněte.
- Povelky peřin a polštářů zapněte, aby se do nich nedostalo drobné prádlo.

Neperte textilie, které jsou deklarovány jako **nevhodné** pro praní v pračce (symbol pro ošetřování .

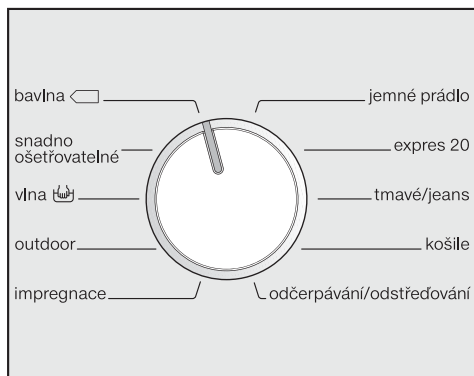
## 2. Zvolit program

---

### Zapnutí pračky

- Stiskněte tlačítko ①.

### Volba programu

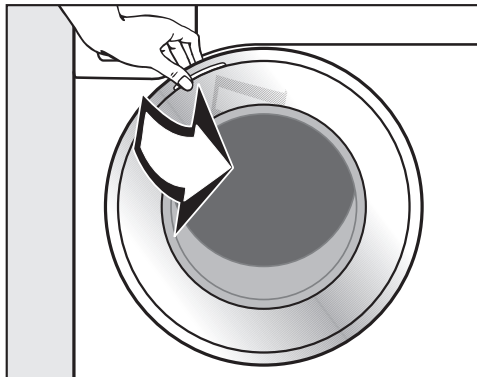


- Otočte volič programů na požadovaný program.

Na displeji se zobrazí množství naplnění příslušného programu. Potom displej přejde do základního zobrazení.

### 3. Naplnit pračku

#### Otevření dvířek



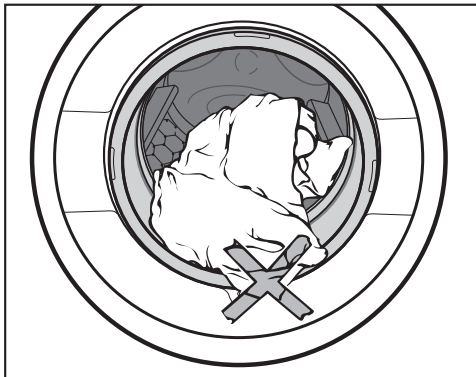
- Uchopte dvířka a otevřete je.
- Vložte rozvinuté prádlo do bubnu a volně je rozložte.

Různě velké kusy prádla zesílí prací účinek a prádlo se při odstředování lépe rozdělí.

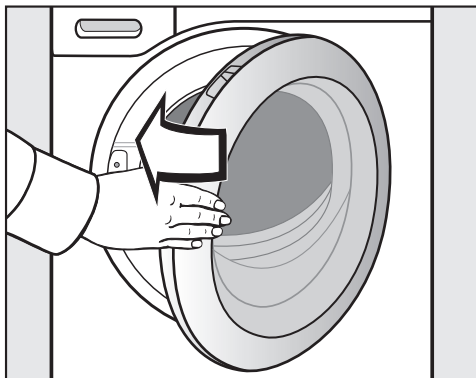
Využívejte maximální množství naplnění různých programů praní. Na displeji je při zvolení programu uvedeno vždy příslušné množství naplnění.

Při maximálním množství naplnění je nejnižší spotřeba energie a vody vztažena na celkové množství naplnění. Myslete také na to, že přeplňování zhoršuje výsledek praní a prádlo se více mačká.

#### Zavření dvířek



- Dávejte pozor, aby se prádlo nepřiskříplo mezi dvířky a těsněním.



- Dvířka lehce přibouchněte.

## 4. Zvolit nastavení programu

### Stupeň znečištění

#### mírně znečištěné

Není vidět znečištění a skvrny. Kusy oděvu například přijaly tělesný pach.

#### normálně znečištěné

Je vidět znečištění a/nebo několik slabých skvrn.

#### silně znečištěné

Je jasně vidět znečištění a/nebo skvrny.

**Tipy:** Prostřednictvím nastavení můžete zapnout dotaz na stupeň znečištění a určit přednastavený stupeň znečištění (kapitola "Nastavení", odstavec "Stupeň znečištění").

Pokud byl zapnut dotaz na stupeň znečištění, zobrazuje se na displeji

stupeň znečištění

Displej přejde automaticky k dotazu:

normální



- Senzorovými tlačítky  $\vee$  a  $\wedge$  nastavte stupeň znečištění a potvrďte ho senzorovým tlačítkem OK.

Podle zvoleného stupně znečištění se mění následující parametry:

- při stupni znečištění **silné** se v některých programech automaticky provádí přeprání (viz kapitola "Volby").
- přizpůsobení množství vody pro máchání
- doby trvání programů (při mírném znečištění se doba zkracuje)

V některých programech nelze zvolit stupeň znečištění. Tyto programy jsou koncipovány pro normálně znečištěné prádlo.

### Volba teploty

Můžete změnit přednastavenou teplotu programu praní.

- Stiskněte tlačítko *teplota*.

Na displeji se objeví:

teplota



- Senzorovými tlačítky  $\vee$  a  $\wedge$  nastavte požadovanou teplotu a potvrďte ji senzorovým tlačítkem OK.

## 4. Zvolit nastavení programu

### Volba počtu otáček

Můžete změnit přednastavený počet otáček programu praní.

- Stiskněte tlačítko *počet otáček*.

Na displeji se objeví:



- Senzorovými tlačítky  $\vee$  a  $\wedge$  nastavte požadovaný počet otáček a potvrďte ho senzorovým tlačítkem *OK*.

### Možnosti voleb



- Stiskněte tlačítko s požadovanou volbou.

Svítilka kontrolka tlačítka.

Ne všechny volby lze zvolit u všech programů praní. Jestliže některou volbu nelze zvolit, není pro příslušný program přípustná.

Viz kapitola "Volby".

### Zapnutí předvolby startu

Spuštění programu lze odložit o 15 minut až 24 hodin. Díky tomu například můžete využívat příznivé noční elektrické tarify.

Viz kapitola "Předvolba startu".

## 5. Přidat prací prostředek

Pračka Vám poskytuje různé možnosti přidávání pracího prostředku.

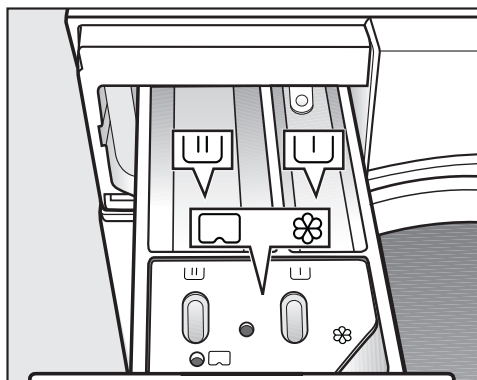
### Zásuvka pro dávkování pracích prostředků

Příliš málo pracího prostředku způsobí:

- že prádlo nebude čisté a časem zeshedne a ztvrdne.
- že se na prádle vytvoří tukové skvrny.
- že se zavápní topná tělesa.

Příliš mnoho pracího prostředku způsobí:

- vyšší pěnivost a tím snížení účinnosti mechaniky praní a zhoršení výsledku praní, máchání a odstřeďování.
- zvýšení spotřeby vody automaticky zapínaným mácháním navíc.
- vyšší ekologické zatížení.



- Vytáhněte zásuvku pro dávkování pracích prostředků a naplňte její komory pracím prostředkem.



prací prostředek pro předeprání (doporučené rozdělení celkového množství pracího prostředku:  $\frac{1}{3}$  do komory  a  $\frac{2}{3}$  do komory )



prací prostředek pro hlavní praní včetně namáčení



avivážní prostředek, tužidlo, tekutý škrob a kapsle

Další informace k pracím prostředkům a jejich dávkování získáte v kapitole "Prací prostředky".

## 5. Přidat prací prostředek

### Dávkování z kapsle

Existují kapsle se třemi různými obsahy:

- ☼ = ošetrovací prostředky na textil (např. avivážní prostředky, impregnační prostředky)
- ☼☼ = doplňkové prostředky (např. zesilovače pracího účinku)
- 💧 = prací prostředky (jen pro hlavní praní)

Kapsle obsahuje vždy správné množství prostředku na jedno praní.

Kapsle si můžete objednat přes internet ([www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com)), zakoupit u servisní služby Miele nebo u Vašeho specializovaného prodejce Miele.

⚠ Kapsle ukládejte mimo dosah dětí.

### Zapnutí dávkování z kapsle

- Stiskněte senzorové tlačítko *kapsle* ☼☼.

Na displeji se Vám zobrazí první druh kapslí, který lze k programu zvolit.

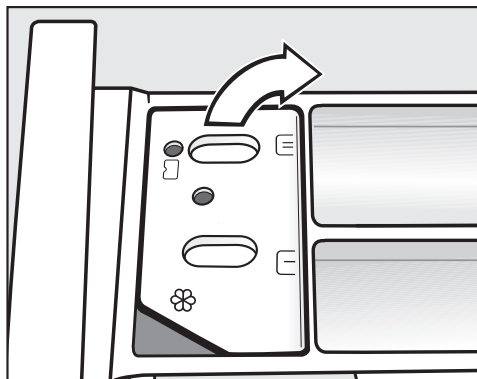
💧 Cap



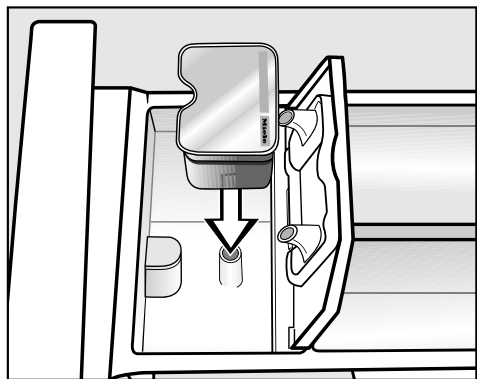
- Sensorovými tlačítky ∨ a ∧ nastavte požadovaný druh kapslí a potvrďte ho sensorovým tlačítkem OK.

### Vložení kapsle

- Otevřete zásuvku pro dávkování pracích prostředků.

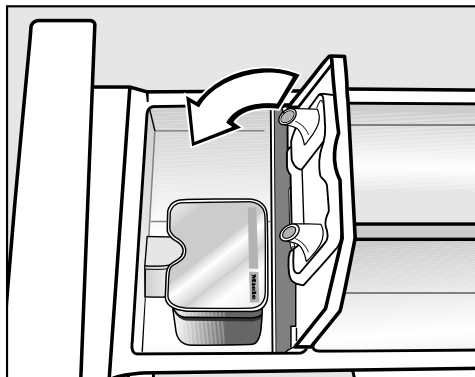


- Otevřete víko přihrádky ☼☼☼.



- Kapsli pevně přitlačte.

## 5. Přidat prací prostředek



- Zavřete víko a pevně je zatlačte.
- Zavřete zásuvku pro dávkování pracích prostředků.

Nasazením kapsle do zásuvky pro dávkování pracích prostředků se kapsle otevře. Když kapsli opět odstraníte ze zásuvky nepoužitou, může vytéci.  
Kapsli zlikvidujte a již znovu nepoužívejte.

Obsah kapsle příslušného druhu se do programu praní přidá ve správném okamžiku.

Při použití kapsle se nesmí dávat navíc avivážní prostředek do komory ☼. Při dávkování z kapsle natéká voda do komory ☼ výhradně přes kapsli.

- Po skončení programu odstraňte prázdnou kapsli.

Z technických důvodů zůstane v kapsli malé zbytkové množství vody.

### Vypnutí/změna dávkování z kapsle

- Stiskněte senzorové tlačítko *kapsle*  a řiďte se pokyny na displeji.

## 6. Spustit program - konec programu

### Spuštění programu

- Stiskněte blikající tlačítko *start/stop*.

Uzamknou se dvířka (lze poznat podle symbolu  na displeji) a spustí se program praní.

Pokud jste zvolili předvolbu startu, odpočítává se její čas na displeji. Po uplynutí času předvolby startu nebo ihned po spuštění programu se na displeji zobrazí doba trvání programu.

Navíc se na displeji zobrazuje průběh programu. Pračka Vás informuje o právě dosaženém úseku programu.

### Konec programu

V ochraně proti pomačkání jsou ještě uzamčená dvířka a na displeji se střídavě zobrazuje:

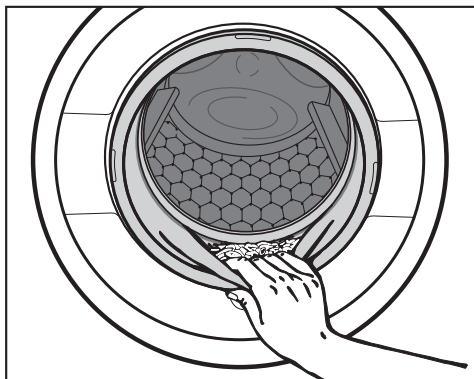
bez pomačk./konec

a

 stisk. start/stop

- Stiskněte tlačítko *start/stop*. Dvířka se odblokují.
- Otevřete dvířka.
- Vyjměte prádlo.

Nezapomeňte v bubnu žádné prádlo!  
Při dalším praní by se mohlo srazit  
nebo zabarvit jiné prádlo.



- Zkontrolujte těsnění na dvířkách, zda na něm nejsou cizí tělesa.
- Vypněte pračku tlačítkem ①.
- Zavřete dvířka, jinak bude hrozit nebezpečí, že se do bubnu neúmyslně dostanou cizí předměty. Ty se mohou nedopatřením prát s prádlem a poškodit je.
- Pokud jste použili kapsli, vypotřebenou ji vyjměte ze zásuvky pro dávkování pracích prostředků.

# Odstředování

## Počet otáček při závěrečném odstředování

| program                                                                                | ot/min |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| bavlna                                                                                 | 1600   |
| snadno ošetřovatelné                                                                   | 1200   |
| vlna  | 1200*  |
| outdoor                                                                                | 800    |
| impregnace                                                                             | 1000   |
| jemné prádlo                                                                           | 900    |
| expres 20                                                                              | 1200   |
| tmavé/jeans                                                                            | 1200   |
| košile                                                                                 | 900    |
| odčerpávání/odstředování                                                               | 1600   |

## Počet otáček při závěrečném odstředování v programu praní

Při volbě programu se na displeji vždy zobrazuje optimální počet otáček při odstředování pro příslušný program praní. U programů praní, které jsou v tabulce označeny symbolem \*, neodpovídá optimální počet otáček maximálnímu počtu otáček.

Je možné snížení počtu otáček při závěrečném odstředování.

Nelze však zvolit vyšší než v tabulce uvedený maximální počet otáček při závěrečném odstředování.

## Odstředování při máchání

Po hlavním praní a mezi mácháními se prádlo odstřeďuje. Při snížení počtu otáček při závěrečném odstředování se případně sníží i počet otáček při máchání. V programu *bavlna* proběhne při otáčkách nižších než 700 ot/min extra máchání.

### Zrušení volby závěrečného odstředování (stop máchání)

- Pomocí tlačítka *počet otáček* zvolte nastavení  (stop máchání). Prádlo zůstane po posledním máchání ve vodě. Tím se snižuje riziko pomačkání, když prádlo nevyjmete z pračky okamžitě po skončení programu.
- Spuštění závěrečného odstředování:  
Pračka Vám k odstředování nabízí maximálně přípustný počet otáček. Můžete zvolit nižší otáčky. Tlačítkem *start/stop* spustíte závěrečné odstředování.
- Ukončení programu:  
Pomocí tlačítka *počet otáček* zvolte nastavení 0 o/min (bez odstředování) a stiskněte tlačítko *start/stop*.

Odčerpá se voda.

### Zrušení volby odstředování při máchání a závěrečného odstředování

- Stiskněte tlačítko *odstředování*.
- Zvolte nastavení 0 o/min.

Po posledním máchání se odčerpá voda a zapne ochrana proti pomačkání.

Při tomto nastavení se u některých programů provádí extra máchání.

## Předvolba startu

Předvolbou startu můžete odložit spuštění programu. Spuštění programu lze odložit o 15 minut až maximálně 24 hodin. Díky tomu například můžete využít výhodné noční elektrické tarify.

### Zvolení

- Stiskněte tlačítko *předvolba startu*.

Na displeji se zobrazí následující:



- Sensorovými tlačítky  $\vee$  a  $\wedge$  nastavte hodiny a potvrďte je sensorovým tlačítkem OK.

Displej se změní:



- Sensorovými tlačítky  $\vee$  a  $\wedge$  nastavte minuty a potvrďte je sensorovým tlačítkem OK.

**Tipy:** Když sensorové tlačítko  $\vee$  nebo  $\wedge$  podržíte stisknuté, následuje automatické snižování příp. zvyšování hodnot.

### Spuštění

- Pro spuštění předvolby startu a programu praní stiskněte tlačítko *start/stop*.

Na displeji se objeví:



Po uplynutí času se spustí program praní a na displeji se zobrazuje doba trvání programu a průběh programu.

### Změna

Předvolbu startu lze kdykoli změnit.

- Stiskněte tlačítko *předvolba startu*.



- Stiskněte sensorové tlačítko OK.



- Nyní nastavte požadovaný čas.

### Vymazání a přímé spuštění programu praní

- Stiskněte tlačítko *předvolba startu*.



- Stiskněte sensorové tlačítko  $\vee$ .



- Stiskněte sensorové tlačítko OK, program praní se spustí přímo.

## Přehled programů

| bavlna                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 90°C až studená                                                           | maximálně 8,0 kg |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------|
| textilie                                                                          | Trička, spodní prádlo, prostírání atd., textilie z bavlny, lnu nebo směsné tkaniny                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                           |                  |
| tip                                                                               | <p>Nastavení 60°/40°C se liší od <math>\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle / \langle 40^{\circ}\text{C} \rangle</math>:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– kratšími dobami trvání programů</li><li>– delšími dobami působení teploty</li><li>– vyšší spotřebou energie</li></ul> <p>Při obzvlášť vysokých hygienických požadavcích zvolte nastavení teploty 60°C nebo vyšší.</p> |                                                                           |                  |
| bavlna                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | $\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle / \langle 40^{\circ}\text{C} \rangle$ | maximálně 8,0 kg |
| textilie                                                                          | Normálně znečištěné bavlněné prádlo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                           |                  |
| tip                                                                               | <ul style="list-style-type: none"><li>– Tato nastavení jsou pro praní bavlněného prádla nejúčinnější s ohledem na spotřebu energie a vody.</li><li>– U <math>\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle</math> je dosažená teplota praní nižší než 60°C, výkon praní odpovídá programu bavlna 60°C.</li></ul>                                                                                    |                                                                           |                  |
| <b>Pokyn pro zkušební ústavy:</b>                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                           |                  |
| Zkušební programy dle ČSN EN 60456 a energetické účinnosti dle směrnice 1061/2010 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                           |                  |
| snadno ošetřovatelné                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 60°C až studená                                                           | maximálně 4,0 kg |
| textilie                                                                          | Textilie se syntetickými vlákny, směsné tkaniny nebo snadno ošetřovatelná česaná bavlna                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                           |                  |
| tip                                                                               | U textilií náchylných na pomačkání snižte počet otáček při závěrečném odstředování.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                           |                  |

# Přehled programů

| vlna  |                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 40°C až studená | maximálně 2,0 kg |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|
| textilie                                                                               | Textilie z vlny nebo s příměsemi z vlny                                                                                                                                                                                                                                         |                 |                  |
| tip                                                                                    | U textilií náchylných na pomačkání dbejte na počet otáček při závěrečném odstředování.                                                                                                                                                                                          |                 |                  |
| outdoor                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 40°C až studená | maximálně 2,5 kg |
| textilie                                                                               | Funkční textilie jako outdoorové bundy a kalhoty s membránami jako např. Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® atd.                                                                                                                                                                |                 |                  |
| tip                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Zapněte suché zipy a zipy.</li> <li>– Nepoužívejte avivážní prostředek.</li> <li>– V případě potřeby můžete outdoorové textilie dodatečně ošetřit v programu <i>impregnace</i>. Impregnace se nedoporučuje po každém praní.</li> </ul> |                 |                  |
| impregnace                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 40 °C           | maximálně 2,5 kg |
| textilie                                                                               | K dodatečnému ošetření textilií z mikrovláken, lyžařských oděvů nebo prostírání z převážně syntetických vláken, aby se dosáhlo účinku odpuzování vody a nečistot                                                                                                                |                 |                  |
| tip                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Textilie by měly být čerstvě vyprané a odstředěné nebo usušené.</li> <li>– Pro dosažení optimálního účinku by mělo následovat tepelné ošetření. To lze provést usušením v sušičce prádla nebo vyžehlením.</li> </ul>                   |                 |                  |

## Přehled programů

| jemné prádlo             |                                                                                                                                                                                                                                                                     | 60°C až studená | maximálně 3,0 kg |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|
| textilie                 | Pro choulostivé textilie ze syntetických vláken, směsné tkaniny, vlny, skózy<br>Záclony, které výrobce deklaruje jako vhodné pro praní v pračce.                                                                                                                    |                 |                  |
| Tip                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Jemný prach obsažený v záclonách často vyžaduje program s přepráním. Aktivujte volbu <i>přeprání</i>.</li> <li>– U textilií náchylných na pomačkání zrušte odstředování.</li> </ul>                                        |                 |                  |
| expres 20                |                                                                                                                                                                                                                                                                     | 40°C až studená | maximálně 3,5 kg |
| textilie                 | Textilie z bavlny, které byly málo nošeny nebo jsou jen minimálně znečištěné                                                                                                                                                                                        |                 |                  |
| tip                      | Automaticky je aktivovaná volba <i>krátký</i> .                                                                                                                                                                                                                     |                 |                  |
| tmavé/jeans              |                                                                                                                                                                                                                                                                     | 60°C až studená | maximálně 3,0 kg |
| textilie                 | Černé a tmavé prádlo z bavlny, směsné tkaniny a džínsovin                                                                                                                                                                                                           |                 |                  |
| tip                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Perte obrácené naruby.</li> <li>– Džínsové oblečení při prvních praních často trochu pouští barvu. Proto perte světlé a tmavé věci zvlášť.</li> </ul>                                                                      |                 |                  |
| košile                   |                                                                                                                                                                                                                                                                     | 60°C až studená | maximálně 2,0 kg |
| textilie                 | Košile a blůzy z bavlny a směsné tkaniny                                                                                                                                                                                                                            |                 |                  |
| tip                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Límce a manžety podle znečištění předem ošetřete.</li> <li>– Pro košile a blůzy z hedvábí používejte program <i>hedvábí</i> .</li> </ul> |                 |                  |
| odčerpávání/odstředování |                                                                                                                                                                                                                                                                     |                 | –                |
| tip                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Jen čerpání: nastavte počet otáček na 0 ot/min.</li> <li>– Dávejte pozor na nastavený počet otáček.</li> </ul>                                                                                                             |                 |                  |

# Volby

Zvolení nebo zrušení volby se provádí prostřednictvím příslušných tlačítek a displeje.



■ Stiskněte tlačítko požadované volby.

Příslušné tlačítko svítí.

Ne všechny volby lze zvolit u všech programů.

Jestliže se některá volba nedá zvolit, není pro tento program praní přípustná.

## předžehlení

Pro snížení mačkání se prádlo na konci programu vyhladí. Pro optimální výsledek snižte maximální množství náplně o 50%. Respektujte údaje na displeji. Malé množství naplnění zlepší konečný výsledek.

Svrchní oděvy musí být vhodné pro sušení v sušičce   a odolné při žehlení  .

## krátký

Pro mírně znečištěné textilie bez viditelných skvrn.

Zkrátí se doba praní.

## více vody

Zvýší se hladina vody při praní a při máchání.

Pro tlačítko *více vody* můžete zvolit jiné funkce, jak je popsáno v kapitole "Nastavení".

## namáčení

Pro zvláště silně znečištěné textilie se skvrnami s obsahem bílkovin.

Můžete volit dobu namáčení od 30 minut do 5 hodin v krocích po 30 minutách, jak je popsáno v kapitole "Nastavení".

Z výroby je nastaveno 30 minut.

## přeprání

Pro odstranění větších množství špíny jako např. prachu nebo písku.

## K programům lze zvolit následující volby

U programů, které zde **nejsou** uvedeny, nelze zvolit žádnou z těchto voleb.

|                      | předžehlení  | krátký                 | více vody | namáčení | předepírání |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------|----------|-------------|
| bavlna               | <b>X</b>                                                                                      | <b>X</b>               | <b>X</b>  | <b>X</b> | <b>X</b>    |
| snadno ošetrovatelné | <b>X</b>                                                                                      | <b>X</b>               | <b>X</b>  | <b>X</b> | <b>X</b>    |
| outdoor              | –                                                                                             | <b>X</b>               | <b>X</b>  | <b>X</b> | <b>X</b>    |
| jemné prádlo         | <b>X</b>                                                                                      | <b>X</b>               | <b>X</b>  | <b>X</b> | <b>X</b>    |
| expres 20            | <b>X</b>                                                                                      | <b>X</b> <sup>1)</sup> | –         | –        | –           |
| tmavé/jeans          | <b>X</b>                                                                                      | <b>X</b>               | <b>X</b>  | <b>X</b> | <b>X</b>    |
| košile               | <b>X</b> <sup>1)</sup>                                                                        | <b>X</b>               | <b>X</b>  | <b>X</b> | <b>X</b>    |

**X** = lze zvolit

– = nelze zvolit

<sup>1)</sup> = volbu lze zrušit

## Průběh programu

|                                                                                        | hlavní praní                                                                      |              | máchání                                                                           |                       | odstřeďování |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------|
|                                                                                        | hladina vody                                                                      | rytmus praní | hladina vody                                                                      | cykly máchání         |              |
| bavlna                                                                                 |  | (A)          |  | 2-5 <sup>1)2)3)</sup> | ✓            |
| snadno ošetřovatelné                                                                   |  | (B)          |  | 2-4 <sup>2)3)</sup>   | ✓            |
| vlna  |  | (E)          |  | 2                     | ✓            |
| outdoor                                                                                |  | (C)          |  | 3-4 <sup>3)</sup>     | ✓            |
| impregnace                                                                             | –                                                                                 | (B)          |  | 1                     | ✓            |
| jemné prádlo                                                                           |  | (C)          |  | 2-4 <sup>2)3)</sup>   | ✓            |
| expres 20                                                                              |  | (A)          |  | 1                     | ✓            |
| tmavé/jeans                                                                            |  | (B)          |  | 3-5 <sup>2)3)</sup>   | ✓            |
| odčerpávání/<br>odstřeďování                                                           | –                                                                                 | –            | –                                                                                 | –                     | ✓            |

Legenda je uvedena na následující straně.

-  = nízká hladina vody  
 = střední hladina vody  
 = vysoká hladina vody  
Ⓐ = intenzivní rytmus  
Ⓑ = normální rytmus  
Ⓒ = citlivý rytmus  
Ⓓ = houpavý rytmus  
Ⓔ = rytmus ručního praní  
✓ = provádí se  
– = neprovádí se

Pračka má plně elektronickou řídicí jednotku s množstevní automatikou. Pračka si sama stanoví potřebnou spotřebu vody, a to v závislosti na množství a nasákavosti prádla.

Zde uvedené průběhy programů se vztahují vždy k základnímu programu při maximálním naplnění.

Ukazatel průběhu programu Vaší pračky Vás během programu praní stále informuje o právě dosaženém úseku programu.

### Zvláštnosti v průběhu programu

#### Ochrana proti pomačkání:

Buben se pohybuje ještě až 30 minut po skončení programu, aby se zamezilo pomačkání prádla.

Výjimka: V programu *vlna* neprobíhá ochrana proti pomačkání.

Pračku můžete kdykoli otevřít.

1) Když zvolíte teplotu  $\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle$  a vyšší, proběhnou 2 máchání. Když zvolíte teplotu nižší než  $\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle$ , proběhnou 3 máchání.

2) Extra máchání se provádí při:

- příliš velkém napětí v bubnu
- počtu otáček závěrečného odstředování nižším než 700 ot/min
- volba *bez* (odstředování)

3) Extra máchání se provádí při:

- zvolení volby *více vody*, když byla v *nastavení* aktivována volba extra máchání nebo *více vody a extra máchání*.

4) Odstředování na nejvyšší otáčky:

Před praním proběhne odstředování na maximální otáčky, aby se dostal z polštářů vzduch. Poté přitéká voda přes komoru  pro hlavní praní.

5) Extra máchání proběhne při:  
zvolení volby *více vody*.

# Symbyly pro ošetření

| Praní                                                                                                            |                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Teplotní stupně uvedené v symbolu prací vaničky udávají maximální teplotu, při které můžete danou textilií prát. |                                     |
|                                                                                                                  | běžné mechanické namáhání           |
|                                                                                                                  | šetrné mechanické namáhání          |
|                                                                                                                  | obzvlášť šetrné mechanické namáhání |
|                                                                                                                  | ruční praní                         |
|                                                                                                                  | neprat                              |

## Příklady volby programu

| Program              | Symbyly pro ošetření |
|----------------------|----------------------|
| bavlna               |                      |
| snadno ošetrovatelné |                      |
| jemné prádlo         |                      |
| vlna                 |                      |
| expres 20            |                      |

| Sušení                 |                               |
|------------------------|-------------------------------|
| Tečky udávají teplotu. |                               |
|                        | normální teplota              |
|                        | snížená teplota               |
|                        | nevhodné pro sušení v sušičce |

| Žehlení a mandlování             |                                               |
|----------------------------------|-----------------------------------------------|
| Tečky označují teplotní oblasti. |                                               |
|                                  | asi 200°C                                     |
|                                  | asi 150°C                                     |
|                                  | asi 110°C                                     |
|                                  | Žehlení s párou může způsobit nevratné škody. |
|                                  | nežehlit/nemandlovat                          |

| Profesionální čištění |                                                                       |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                       | Čištění chemickými rozpouštědly. Písmena označují čisticí prostředky. |
|                       |                                                                       |
|                       | čištění za mokra                                                      |
|                       | nečistit chemicky                                                     |

| Bělení |                                                   |
|--------|---------------------------------------------------|
|        | přípustný každý oxidační bělicí prostředek        |
|        | přípustný pouze bělicí prostředek na bázi kyslíku |
|        | nebělit                                           |

## Stornování

Program praní můžete kdykoli po spuštění stornovat.

- Stiskněte tlačítko *start/stop*.

Na displeji se objeví:



- Stiskněte senzorové tlačítko *OK*.

Pračka odčerpá prací roztok. Na displeji se objeví:



- Otevřete dvířka.
- Vyjměte prádlo.

## Když chcete zvolit jiný program

- Zavřete dvířka.
- Zvolte požadovaný program.
- Doplňte případně prací prostředek v zásuvce pro dávkování pracích prostředků.
- Stiskněte tlačítko *start/stop*.

Spustí se nový program.

## Přerušeni

- Vypněte pračku tlačítkem ①.
- Pro pokračování pračku znovu zapněte tlačítkem ①.

## Změna

### Program

Po uskutečněním spuštění programu není možná změna.

### Teplota

Během prvních pěti minut je možná změna, v programu *bavlna* však možná není.

- Stiskněte tlačítko *teplota*.
- Sensorovými tlačítky  $\vee$ ,  $\wedge$  a *OK* změňte teplotu.

### Počet otáček při odstředování

Změna je možná až do zahájení závěrečného odstředování.

- Stiskněte tlačítko *počet otáček*.
- Sensorovými tlačítky  $\vee$ ,  $\wedge$  a *OK* změňte počet otáček při odstředování.

### Volby

Až pět minut po spuštění programu lze zvolit volby *krátký* a *více vody* nebo jejich volbu zrušit.

**Tipy:** Dětská pojistka zabrání změně nebo stornování programu.

# Změna průběhu programu

## Doplnění/odebrání prádla

- Stiskněte tlačítko *start/stop*.

Na displeji se objeví:

stornovat program



- Posuňte seznam sensorovým tlačítkem  $\vee$  nebo  $\wedge$  na:

přidat prádlo



- Stiskněte sensorové tlačítko *OK*.

Pokud se toto hlášení na displeji nezobrazuje, není doplňování prádla již možné.

Program praní se pozastaví a odblokují se dvířka:

- Otevřete dvířka.
- Doplněte prádlo nebo odeberte požadované kusy prádla.
- Zavřete dvířka.
- Stiskněte tlačítko *start/stop*.

Program praní pokračuje.

## Mějte na paměti:

Po spuštění programu pračka už nemůže zjistit změnu množství prádla.

Po doplnění nebo odebrání prádla se proto vždy vychází z maximálního množství naplnění.

## **Dvířka se nedají otevřít, když:**

- teplota pracího roztoku překračuje **55°C**.
- hladina vody překračuje určitou hodnotu.
- je dosaženo kroku programu *odstředování*.

Jestliže ve výše uvedených stavech chcete otevřít dvířka, musíte stornovat program.

Při teplotě v bubnu vyšší než 55°C zůstane aktivováno blokování dvířek. Teprve po poklesu teploty pod 55°C se blokování dvířek deaktivuje.

### Dětská pojistka

Dětská pojistka brání tomu, aby bylo v průběhu programu praní možné změnit teplotu, počet otáček nebo volby.

#### Aktivace dětské pojistky

- Stiskněte tlačítko *start/stop*.

Na displeji se objeví:

stornovat program



- Posuňte seznam sensorovým tlačítkem  $\nabla$  nebo  $\wedge$  na:

aktiv.dětské pojistky



- Stiskněte sensorové tlačítko *OK*.

#### Deaktivace dětské pojistky

- Postupujte jako při zapínání dětské pojistky.

Na displeji se zobrazuje:

deak.dětské pojistky



- Stiskněte sensorové tlačítko *OK*.

Dětská pojistka je nyní deaktivovaná.

# Prací prostředky

## Správný prací prostředek

Můžete používat všechny prací prostředky, které jsou vhodné pro pračky pro domácnost. Pokyny k použití a dávkování jsou uvedeny na obalu pracího prostředku.

## Dávkování závisí na:

- stupni znečištění prádla
  - množství prádla
  - tvrdosti vody
- Jestliže neznáte rozmezí tvrdosti vody, informujte se u Vašeho vodárenského podniku.

## Změkčovač vody

U rozmezí tvrdosti II a III můžete přidat změkčovač vody, abyste ušetřili prací prostředek. Správné dávkování je uvedeno na obalu. Naplňte nejprve prací prostředek a potom změkčovač.

Prací prostředek můžete potom dávkovat jako pro rozmezí tvrdosti I.

## Tvrdosti vody

| Rozmezí tvrdosti | Celková tvrdost v mmol | Tvrdost °d |
|------------------|------------------------|------------|
| měkká (I)        | 0 – 1,5                | 0 – 8,4    |
| střední (II)     | 1,5 – 2,5              | 8,4 – 14   |
| tvrdá (III)      | nad 2,5                | nad 14     |

## Pomoc při dávkování

Pro dávkování pracího prostředku používejte dávkovače (dávkovací kouli) od výrobce pracích prostředků, obzvlášť při dávkování tekutých pracích prostředků.

## Náhradní náplně

Při nákupu pracích prostředků využívejte pokud možno náhradních náplní, čímž přispíváte ke snížení množství obalového odpadu.

## Prostředky na ošetřování prádla

### Avivážní prostředky

dávají textiliím měkkost a snižují statický náboj při strojovém sušení.

### Tužidla

jsou syntetické škrobicí prostředky a dávají textiliím pevnější tvar.

### Škrob

dává textiliím tuhost a plnost.

## Doporučení k Miele pracím prostředkům

Prací prostředky Miele byly speciálně vyvinuty pro automatické pračky Miele. Prací prostředky Miele si můžete objednat přes internet na adrese [www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com) nebo si je můžete zakoupit u servisní služby Miele nebo u vašeho specializovaného prodejce Miele.

|                                                                                        | Miele<br>UltraWhite | Miele<br>UltraColor | Miele<br>Cap  | Miele<br>Cap  | Miele<br>Cap  |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| bavlna                                                                                 | ✓                   | ✓                   | –                                                                                              | (F)                                                                                            | (H)                                                                                              |
| snadno ošetřovatelné                                                                   | –                   | ✓                   | –                                                                                              | (F)                                                                                            | (H)                                                                                              |
| vlna  | –                   | –                   | (D)                                                                                            | –                                                                                              | –                                                                                                |
| Outdoor                                                                                | –                   | –                   | (C)                                                                                            | –                                                                                              | –                                                                                                |
| impregnace                                                                             | –                   | –                   | –                                                                                              | (G)                                                                                            | –                                                                                                |
| jemné prádlo                                                                           | –                   | ✓                   | –                                                                                              | (F)                                                                                            | –                                                                                                |
| expres 20                                                                              | –                   | ✓                   | –                                                                                              | (F)                                                                                            | –                                                                                                |
| tmavé/jeans                                                                            | –                   | ✓                   | –                                                                                              | (F)                                                                                            | –                                                                                                |
| košile                                                                                 | ✓                   | ✓                   | –                                                                                              | (F)                                                                                            | (H)                                                                                              |

✓ doporučuje se

– nedoporučuje se

(A) Sport

(B) prachové peří

(C) Outdoor

(D) WoolCare

(E) SilkCare

(F) avivážní prostředek

(G) impregnace

(H) Booster (zesilovač čištění)

# Prací prostředky

## Doporučení k pracím prostředkům dle nařízení (EU) Nr. 1015/2010

Doporučení platí pro teplotní oblasti tak, jak bylo popsáno v kapitole "Přehled programů"

|                                                                                        | univerzální      | na barevné<br>prádlo | na jemné<br>prádlo a vlnu | speciální |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------|---------------------------|-----------|
|                                                                                        | prací prostředek |                      |                           |           |
| bavlna                                                                                 | ✓                | ✓                    | –                         | –         |
| snadno ošetřovatelné                                                                   | –                | ✓                    | –                         | –         |
| vlna  | –                | –                    | ✓                         | ✓         |
| Outdoor                                                                                | –                | –                    | ✓                         | ✓         |
| jemné prádlo                                                                           | –                | –                    | ✓                         | –         |
| expres 20                                                                              | –                | ✓ <sup>1)</sup>      | –                         | –         |
| tmavé/jeans                                                                            | –                | ✓ <sup>1)</sup>      | –                         | ✓         |
| košile                                                                                 | ✓                | ✓                    | –                         | –         |

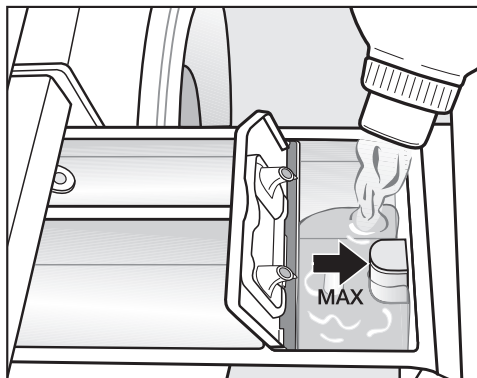
✓ doporučuje se

– nedoporučuje se

1) tekuté prací prostředky

2) práškový prací prostředek

### Aviváž, tužení nebo škrobení tekutým škrobem na konci programu praní



- Avivážní prostředek, tužidlo nebo tekutý škrob dávejte do komory ☼ nebo nasadte příslušnou kapsli. **Dbejte na maximální výšku naplnění.**

Prostředek se vypláchne s posledním mácháním. Na konci programu praní zůstane v komoře ☼ malé množství zbytkové vody.

Po několika automatických škrobeních vyčistěte zásuvku pro dávkování pracích prostředků, zvláště násosku.

### Odbarvování/barvení

⚠ V pračce **nepoužívejte** odbarvovací prostředky. Vedou ke korozi v pračce.

Barvení v pračce je povoleno pouze v běžných mezích pro domácí účely. Sůl používaná při barvení při dlouhodobém používání napadá nerez. Přísně dodržujte pokyny výrobce barvicího prostředku.

# Čištění a ošetřování

## Čištění bubnu (info hygiena)

Při praní při nízkých teplotách a/nebo s tekutým pracím prostředkem hrozí nebezpečí tvorby choroboplodných zárodků a zápachů v pračce. Vyčistěte pračku pomocí programu *bavlna 75°C*. Měli byste to provést nejpozději poté, co se na displeji objeví hlášení *hygiena - info*.

## Čištění pláště a panelu

⚠ Před čištěním a ošetřováním vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

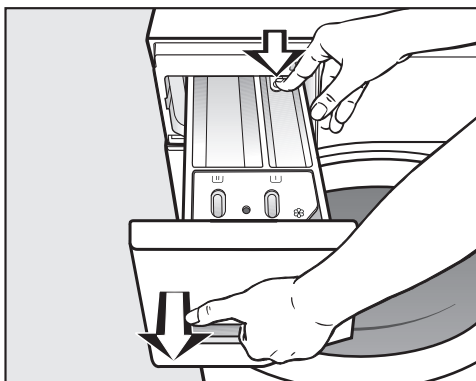
⚠ Pračku v žádném případě neostříkujte vodou z hadice.

- Plášť a panel čistěte slabým čisticím prostředkem nebo mýdlovou vodou a obojí osušte měkkým hadříkem.
- Buben čistěte vhodným čisticím prostředkem na nerez.

⚠ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, drhací prostředky, sklo nebo univerzální prostředky! Mohou poškodit povrchy z umělé hmoty a jiné díly.

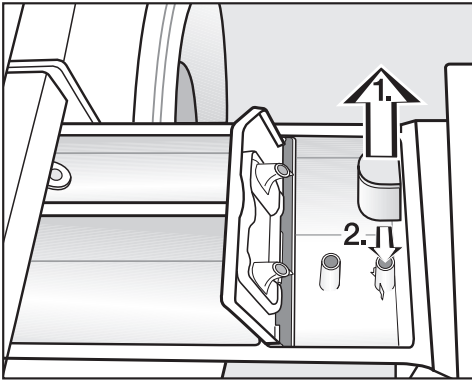
## Čištění zásuvky pro dávkování pracích prostředků

Příhrádka zásuvky pro dávkování pracích prostředků určená pro předeprání a hlavní praní je samočisticí. Z hygienických důvodů byste měli zásuvku pro dávkování pracích prostředků pravidelně čistit.



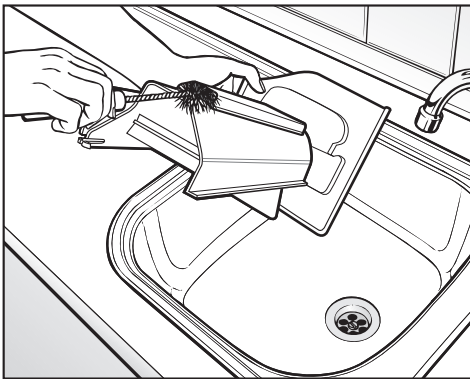
- Vytáhněte zásuvku pro dávkování pracích prostředků až na doraz, zatlačte odjišťovací knoflík a odejměte zásuvku.
- Vyčistěte zásuvku pro dávkování pracích prostředků teplou vodou.

## Čištění násosky a kanálku



### ■ Čištění násosky.

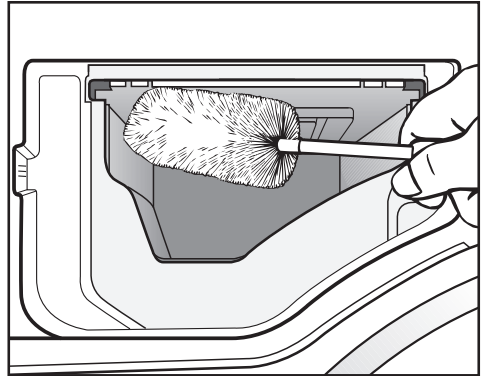
1. Vytáhněte násosku z komory ☞ a vyčistěte ji pod tekoucí teplou vodou. Vyčistěte také trubici, na kterou se násoska nasazuje.
2. Násosku opět nasadte.



- Vyčistěte kanálek pro avivážní prostředek teplou vodou a kartáčem.

Po několikerém použití tekutého škrobu vyčistěte násosku obzvlášť důkladně. Tekutý škrob způsobuje zalepení.

## Čištění prostoru pro zásuvku pro dávkování pracích prostředků



- Pomocí kartáče na lahve odstraňte zbytky pracích prostředků a usazeniny vodního kamene z vyplachovacích trysek zásuvky pro dávkování pracích prostředků.

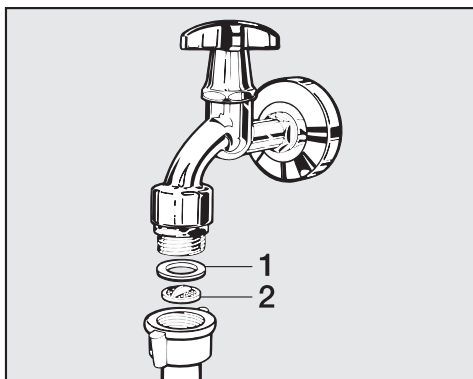
# Čištění a ošetřování

## Čištění sítka přívodu vody

Pračka má pro ochranu přívodního ventilu vody dvě sítka. Tato sítka byste měli asi jednou za šest měsíců zkontrolovat. Při častém přerušování dodávky vody z vodovodní sítě může být tento interval kratší.

### Čištění sítka v přívodní hadici

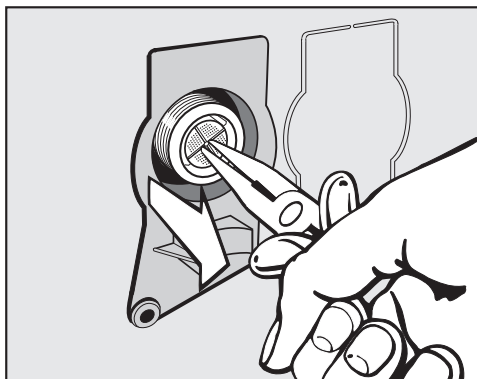
- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Odšroubujte přívodní hadici z vodovodního kohoutku.



- Vytáhněte gumové těsnění **1** z koncovky.
- Špičatými kleštěmi uchopte krček plastového sítka **2** a sítko vytáhněte.
- Vyčistěte sítko.
- Zpětná montáž se provádí v opačném pořadí.

## Čištění sítka ve vstupním hrdle přívodního ventilu vody

- Kleštěmi opatrně odšroubujte plastovou matici s žebrováním ze vstupního hrdla.



- Špičatými kleštěmi sítko za krček vytáhněte.
- Vyčistěte sítko.
- Zpětná montáž se provádí v opačném pořadí.

Po vyčištění pomalu otvírejte vodovodní kohoutek a zkontrolujte šroubení, zda jsou pevně usazená. Pokud uniká voda, šroubení dotáhněte.

Ochranná sítka **musíte** po vyčištění opět namontovat.

## Pomoc při poruchách

Většinu poruch a chyb, které vznikají při běžném provozu, můžete odstranit sami. Protože nemusíte volat servisní službu, ušetříte v mnoha případech čas a peníze!

Následující tabulky Vám mají pomoci při nalezení příčiny poruchy nebo chyby a při jejich odstranění. Mějte ovšem na paměti následující upozornění:

 Opravy elektrických přístrojů smí provádět pouze pověření kvalifikovaní pracovníci. Neodborně provedené opravy mohou uživatele vystavit značným nebezpečím.

Některá hlášení na displeji jsou víceřádková a celá je lze přečíst stisknutím senzorových tlačítek  $\vee$  a  $\wedge$ .

## Nedá se spustit žádný program praní

| Problém                                                                                                                                                                                                                         | Příčina a odstranění                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Zůstane tmavý displej a nesvítlí kontrolka tlačítka start/stop</b>                                                                                                                                                           | <p>Pračka je bez proudu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zkontrolujte, zda je zastrčená síťová zástrčka.</li> <li>■ Zkontrolujte, zda je v pořádku pojistka.</li> </ul>                                                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                 | <p>Pračka se automaticky vypnula z důvodů úspory elektrické energie.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pro pokračování pračku znovu zapněte tlačítkem .</li> </ul> |
| <b>Na displeji jste vyzváni k zadání PIN kódu.</b>                                                                                                                                                                              | <p>Je aktivní PIN kód.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zadejte kód a potvrďte ho. Pokud se dotaz při příštím zapnutí nemá zobrazovat, deaktivujte PIN kód.</li> </ul>                                                                             |
| <b>Displej hlásí:</b><br> servis. služba  zablokov. dvířek | <p>Nejsou správně zavřena dvířka. Nezaklapl zámek dvířek.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zavřete dvířka znovu.</li> <li>■ Spusťte program znovu.</li> </ul> <p>Jestliže se chybové hlášení objeví znovu, zavolejte servisní službu.</p>          |

## Co udělat, když . . .

### Displej hlásí následující chybu a byl ukončen program

| Problém                                                                                                                                                                              | Příčina a odstranění                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  přívod vody viz    | <p>Je zavřený nebo omezený přívod vody.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Zkontrolujte, zda je dostatečně otevřený vodovodní kohoutek.</li><li>■ Zkontrolujte, zda není zalomená přívodní hadice.</li><li>■ Zkontrolujte, zda není příliš nízký tlak vody.</li></ul> <p>Je ucpané sítko v přívodu vody.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vyčistěte sítko.</li></ul> |
|  odtok vody viz     | <p>Je ucpaný nebo omezený odtok vody.</p> <p>Je příliš vysoko umístěná vypouštěcí hadice.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Vyčistěte filtr pracího roztoku a vypouštěcí čerpadlo.</li><li>■ Maximální výtlačná výška je 1 m.</li></ul>                                                                                                                                        |
|  Waterproof servis  | <p>Zareagoval systém ochrany před škodami způsobenými vodou.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Zavřete vodovodní kohoutek.</li><li>■ Zavolejte servisní službu.</li></ul>                                                                                                                                                                                                      |
|  servis  chyba F    | <p>Vyskytuje se závada.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Spusťte program ještě jednou.</li></ul> <p>Jestliže se chybové hlášení objeví znovu, zavolejte servisní službu.</p>                                                                                                                                                                                                  |

Pro zrušení chybového hlášení: vypněte pračku tlačítkem ①.

## Displej hlásí na konci programu následující chybu

| Problém                      | Příčina a odstranění                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>i</b> vyrovnat pračku     | <p>Nebylo možné řádně provést vyhlazení prádla na konci programu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zkontrolujte, zda pračka stojí svisle, jak je popsáno v kapitole "Umístění a připojení", odstavce "Vyrovnání".</li> <li>■ Zkontrolujte, zda není překročena maximální výtláčná výška 1 m.</li> </ul> <p>Pokud se chybové hlášení objeví znovu, zavolejte servisní službu. Pračku lze provozovat dále s omezenými funkcemi.</p> |
| <b>i</b> zkontrol. dávkování | <p>Při praní se vytvořilo příliš mnoho pěny.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Při příštím praní dávkujte méně pracího prostředku a dbejte pokynů k dávkování na obalu pracího prostředku.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>i</b> hygiena - info      | <p>Po delší dobu nebyl spuštěn žádný program praní s teplotou nad 60°C.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aby v pračce nedocházelo k tvorbě choroboplodných zárodků a zápachu, spusťte program <i>bavlna</i> 75°C s čisticím prostředkem Miele nebo univerzálním práškovým pracím prostředkem.</li> </ul>                                                                                                                          |

Upozornění jsou hlášena na konci programu a při zapnutí pračky a musíte je potvrdit senzorovým tlačítkem OK.

## Všeobecné problémy s pračkou

| Problém                                                                                          | Příčina a odstranění                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Během odstředování pračka nestojí klidně.</b>                                                 | Nožky přístroje nestojí rovnoměrně a nejsou zajištěné.<br>■ Vyrovnajte pračku, aby stála stabilně, a zakontruje nožky přístroje.                                                                                                          |
| <b>Pračka neodstředila prádlo jako obvykle a prádlo je ještě mokré.</b>                          | Při závěrečném odstředování byla změřena velká nevyváženost a automaticky se snížil počet otáček.<br>■ Do bubnu dávejte vždy velké i malé kusy prádla, abyste dosáhli lepšího rozložení.                                                  |
| <b>Výskyt neobvyklých čerpacích hluků.</b>                                                       | Nejedná se o závadu!<br>Srkavé zvuky na začátku a na konci čerpání jsou normální.                                                                                                                                                         |
| <b>V zásuvce pro dávkování pracích prostředků zůstanou větší zbytky pracích prostředků.</b>      | Hydraulický tlak vody je nedostatečný.<br>■ Vyčistěte sítko v přívodu vody.<br>■ Zvolte případně volbu <i>více vody</i> .                                                                                                                 |
|                                                                                                  | Práškové prací prostředky ve spojení se změkčovacími prostředky mají sklon k lepení.<br>■ Vyčistěte zásuvku pro dávkování pracích prostředků a příště dávejte do přihrádky nejprve prací prostředek a teprve potom změkčovací prostředek. |
| <b>Avivážní prostředek se nevyplachuje úplně nebo v komoře ☼ zůstává stát příliš mnoho vody.</b> | Není správně usazená násoska nebo je ucpaná.<br>■ Vyčistěte násosku, viz kapitola "Čištění a ošetřování", odstavec "Čištění zásuvky pro dávkování pracích prostředků".                                                                    |

## Všeobecné problémy s pračkou

| Problém                                                            | Příčina a odstranění                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Na konci programu se v kapsli ještě nachází voda.</b>           | Je ucpaná vypouštěcí trubička v zásuvce pro dávkování pracích prostředků, na niž se nasazuje kapsle.<br>■ Vyčistěte trubičku.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                    | Nejedná se o závadu!<br>Z technických důvodů zůstane v kapsli malé zbytkové množství vody.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>V přihrádce pro avivážní prostředek vedle kapsle stojí voda</b> | Nebylo aktivováno senzorové tlačítko <i>kapsle</i>  nebo po posledním praní nebyla vyjmuta prázdná kapsle.<br>■ Při příštím nasazení kapsle dbejte na to, abyste aktivovali senzorové tlačítko <i>kapsle</i>  .<br>■ Po každém praní vyjměte a zlikvidujte kapsli. |
|                                                                    | Je ucpaná vypouštěcí trubička v zásuvce pro dávkování pracích prostředků, na niž se nasazuje kapsle.<br>■ Vyčistěte trubičku.                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Na displeji je cizí jazyk.</b>                                  | V "nastavení, jazyk  " byl zvolen jiný jazyk.<br>■ Nastavte obvyklý jazyk. Jako vodítko Vám pomůže symbol vlajky.                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Je tmavý displej.</b>                                           | Displej se automaticky vypíná, aby se šetřila energie (standby).<br>■ Stiskněte některé tlačítko. Režim standby se ukončí.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

## Neuspokojivý výsledek praní

| Problém                                                                             | Příčina a odstranění                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Při použití tekutého pracího prostředku není prádlo čisté</b>                    | <p>Tekuté prací prostředky neobsahují bělicí prostředky. Skvrny od ovoce, kávy nebo čaje se nemusí vždy odstranit.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Používejte práškové prací prostředky obsahující bělidla.</li><li>■ Použijte příslušnou kapsli nebo dejte do komory (U) sůl na skvrny.</li><li>■ Do zásuvky pro dávkování pracích prostředků nikdy nedávejte společně tekutý prací prostředek a sůl na skvrny.</li></ul> |
| <b>Na vypraném prádle ulpívají pružné šedé zbytky.</b>                              | <p>Bylo příliš nízké dávkování pracího prostředku. Prádlo bylo silně znečištěné tukem (oleje, masti).</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Při takovém znečištění prádla buď přidejte více pracího prostředku, nebo použijte tekutý prací prostředek.</li><li>■ Před příštím praním spusťte program <i>čištění přístroje</i> s čisticím prostředkem Miele nebo univerzálním práškovým pracím prostředkem.</li></ul>             |
| <b>Na vypraných tmavých textiliích jsou bílé zbytky podobné pracímu prostředku.</b> | <p>Prací prostředek obsahuje ve vodě nerozpustné složky (zeolity) na změkčení vody. Ty se usadily na textiliích.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Po usušení se pokuste odstranit tyto zbytky kartáčem.</li><li>■ Příště perte tmavé textilie pracím prostředkem bez zeolitů. Tekuté prací prostředky zeolity většinou neobsahují.</li><li>■ Perte textilie pomocí programu <i>tmavé/jeans</i>.</li></ul>                   |

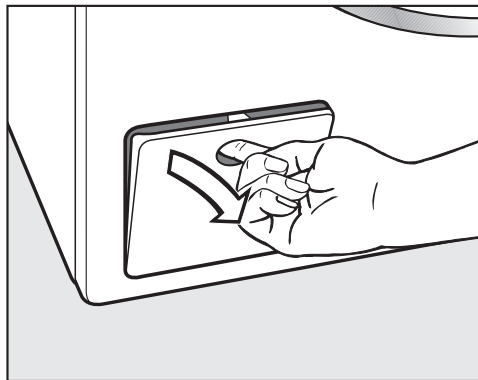
## Nedají se otevřít dvířka

| Problém                                                                                                                                                                                                                     | Příčina a odstranění                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Během praní se nedají otevřít dvířka.</b>                                                                                                                                                                                | Během praní je uzamčený buben.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stiskněte tlačítko <i>start/stop</i>.</li> <li>■ Senzorovým tlačítkem <i>✓</i> zvolte <i>stornování</i> nebo <i>přidat prádlo</i>.</li> </ul> Dvířka se odblokují a můžete je otevřít. |
|                                                                                                                                                                                                                             | V bubnu je voda a pračka ji nemůže odčerpát.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vyčistěte filtr pracího roztoku a vypouštěcí čerpadlo podle popisu v odstavci "Otevření dvířek při ucpaném odtoku a/nebo výpadku proudu".</li> </ul>                     |
|                                                                                                                                                                                                                             | Je příliš vysoká hladina vody v bubnu.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stornujte program. Pračka odčerpá stávající vodu.</li> </ul>                                                                                                                   |
| <b>Po předčasném ukončení programu je na displeji:</b><br>komfortní ochlaz.                                                                                                                                                 | Pro ochranu před opařením se dvířka nedají otevřít při teplotě pracího roztoku nad 55°C.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Počkejte, dokud neklesne teplota v bubnu a nezmizí zobrazení na displeji.</li> </ul>                                         |
| <b>Displej hlásí:</b><br> servis. služba  zablokov. dvířek | Je zablokovaný zámek dvířek.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zavolejte servisní službu.</li> </ul>                                                                                                                                                    |

## Co udělat, když . . .

### Otevření dvířek při ucpaném odtoku a/nebo výpadku proudu

- Vypněte pračku.



- Otevřete kryt vypouštěcího čerpadla.

### Ucpaný odtok

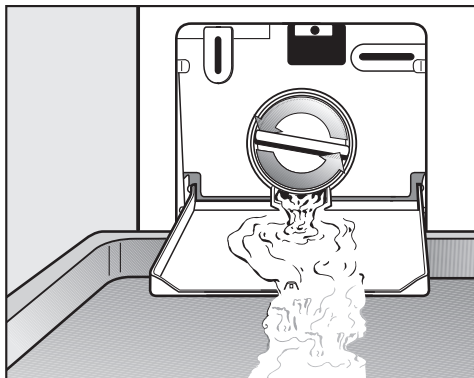
Když je ucpaný odtok, může se v pračce nacházet větší množství vody.

 **Pozor:** Jestliže se krátce předtím pralo při vysokých teplotách, hrozí nebezpečí opaření!

### Postup vyprázdnění

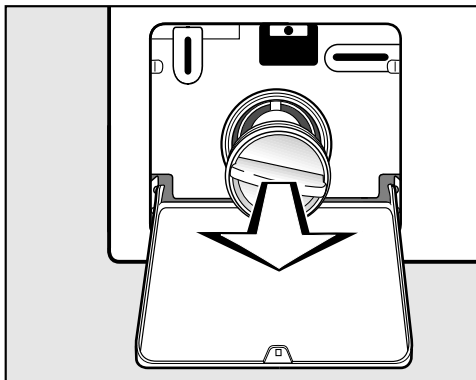
Nevyšroubujte filtr pracího roztoku.

- Postavte pod kryt nějakou nádobu, např. univerzální pečicí plech.

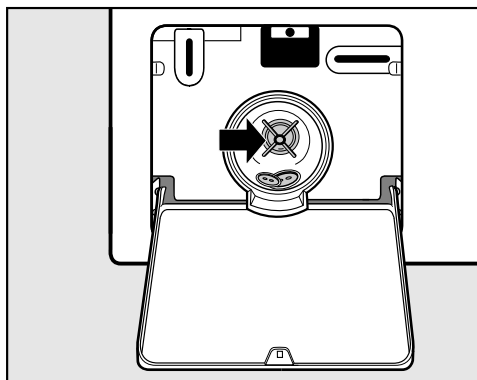


- Pomalým otáčením uvolňujte filtr pracího roztoku, dokud nebude vytékat voda.
- Filtr pracího roztoku opět zašroubujte, abyste přerušili vypouštění vody.

Když už nevytéká voda:



- Filtr pracího roztoku úplně vyšroubujte.

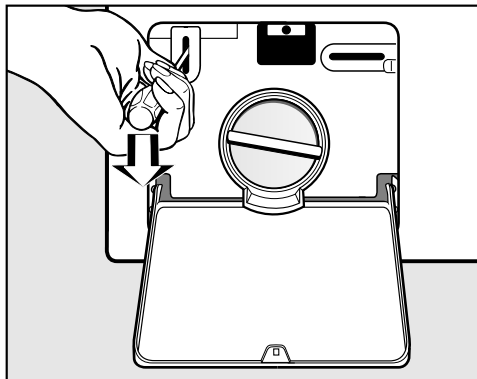


- Filtr pracího roztoku důkladně vyčistěte.
- Zkontrolujte, zda se dá snadno otáčet lopatkou vypouštěcího čerpadla, a případně odstraňte cizí předměty (knoflíky, mince apod.) a vyčistěte vnitřek.
- Nasadte opět správně filtr pracího roztoku a pevně ho zašroubujte.

⚠ Pokud filtr pracího roztoku znovu nenasadíte a nezašroubujete, bude z pračky vytékat voda.

### Otevření dvířek

⚠ Před vyjímáním prádla se přesvědčte, že stojí buben. Při sáhnutí do ještě se otáčejícího bubnu hrozí značné nebezpečí poranění.



- Pomocí šroubováku odblokujte dvířka.
- Otevřete dvířka.

# Servisní služba

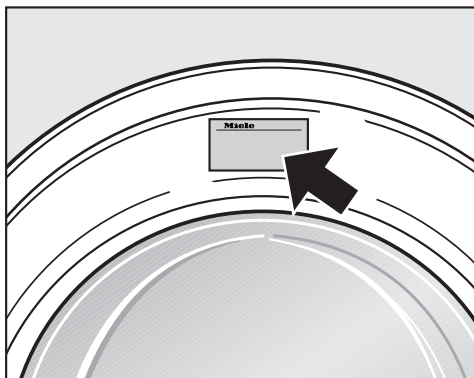
## Opravy

Při poruchách, které nedokážete opravit sami, informujte prosím:

- svého specializovaného prodejce Miele nebo
- servisní službu Miele.

Telefonní číslo servisní služby najdete na konci tohoto návodu k obsluze.

Servisní služba bude potřebovat modelové označení a číslo Vaší pračky. Oba údaje naleznete při otevřených dvířkách na typovém štítku nad skleněným průhledem:



## Záruční doba a záruční podmínky

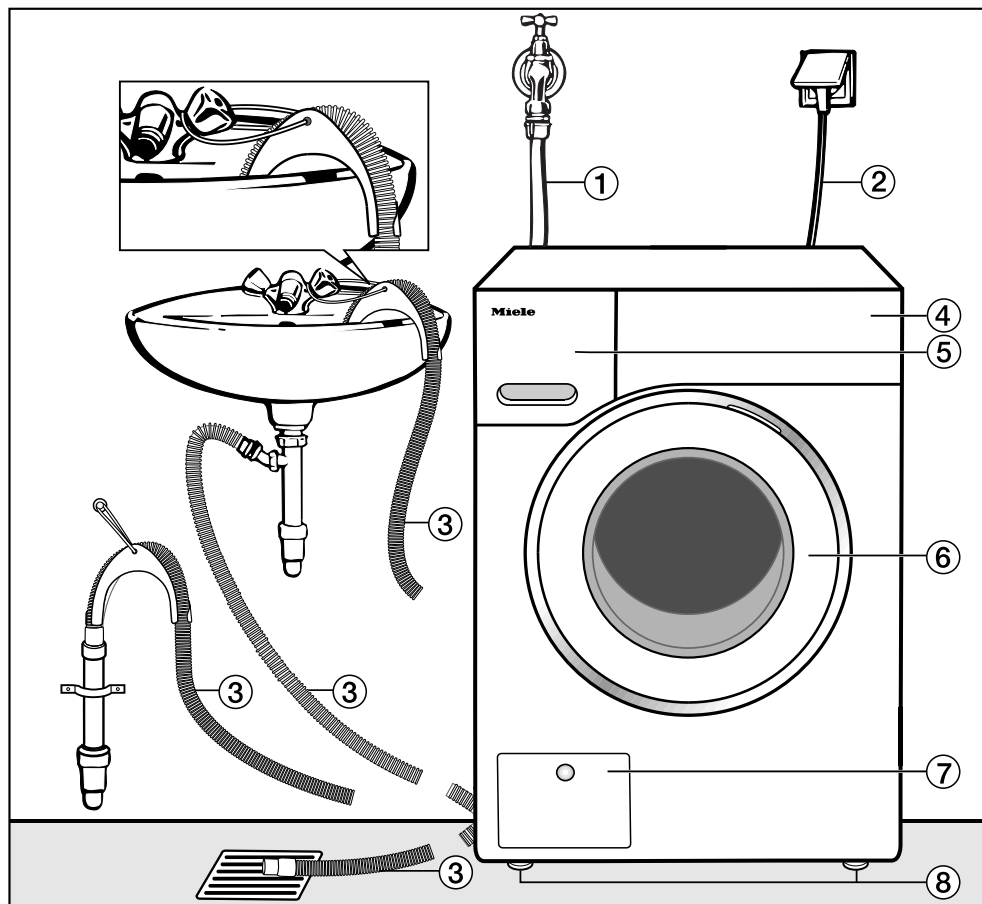
Záruční doba na pračku činí 2 roky.

Záruční podmínky se řídí platnými právními předpisy. Informace k záručním podmínkám naleznete na [www.miele.cz](http://www.miele.cz).

## Příslušenství k dokoupení

Pro tuto pračku obdržíte příslušenství k dokoupení u specializovaných prodejců Miele nebo u servisní služby Miele.

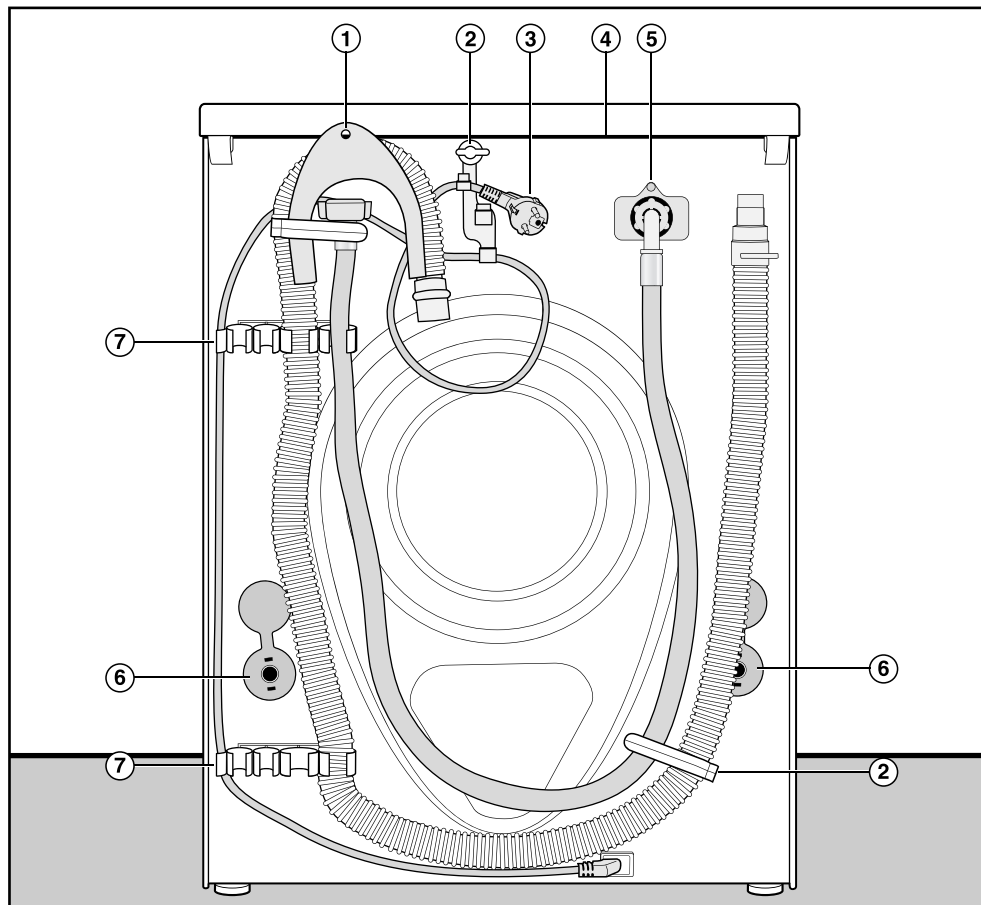
## Čelní pohled



- |                                                                            |                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ① přívodní hadice (tlakovzdorná do 7.000 kPa)                              | ⑤ zásuvka pro dávkování pracích prostředků                                                      |
| ② elektrický přípoj                                                        | ⑥ dvířka                                                                                        |
| ③ vypouštěcí hadice s kolenem (odnímatelným) s možností vedení odtoku vody | ⑦ kryt pro přístup k filtru pracího roztočce, vypouštěcímu čerpadlu a nouzovému otvírání dvířek |
| ④ ovládací panel                                                           | ⑧ čtyři výškově nastavitelné nožky                                                              |

# Umístění a připojení

## Zadní pohled



- ① vypouštěcí hadice
- ② přepravní držák pro přívodní a vypouštěcí hadici
- ③ elektrický přípoj
- ④ přesah horní desky s možností uchopení pro přepravu
- ⑤ přívodní hadice (tlakovzdušná do 7.000 kPa)
- ⑥ otočné pojistky s přepravními tyčemi
- ⑦ přepravní držáky pro přívodní a vypouštěcí hadici a držák pro odejmutou přepravní pojistku

## Plocha pro umístění

Jako plocha pro umístění se hodí nejlépe betonová podlaha. Ta se oproti podlaze z dřevěných trámů nebo "měkké" podlaze při odstředování zřídka kdy začne chvět.

Mějte na paměti:

- Postavte pračku svisle a stabilně.
- Nestavte pračku na měkké podlahové krytiny, protože by během odstředování vibrovala.

Při umístění na podlaze (stropě) z dřevěných trámů:

- Postavte pračku na dřevotřískovou desku (nejméně 59 x 52 x 3 cm). Deska by měla být sešroubována s co nejvíce trámy, nikoli však pouze s prkny podlahy.

**Tipy:** Umístěte pračku pokud možno do rohu místnosti. Tam je stabilita každé podlahy největší.

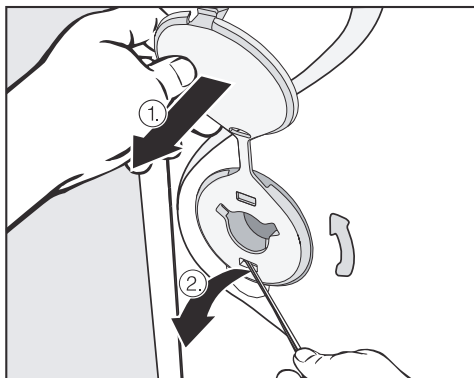
⚠ Při umístění na připravený podstavec (betonový nebo zděný) musí být pračka zajištěna příchytkami (k dostání u specializovaného prodejce Miele nebo u servisní služby Miele). Jinak hrozí nebezpečí, že pračka při odstředování z podstavce spadne.

## Přesun pračky na místo instalace

Pro přemístění pračky (z obalu na místo instalace) použijte přední nožky přístroje a zadní přesah horní desky.

⚠ Nožky přístroje a plocha pro umístění musí být suché, jinak hrozí nebezpečí klouzání při odstředování.

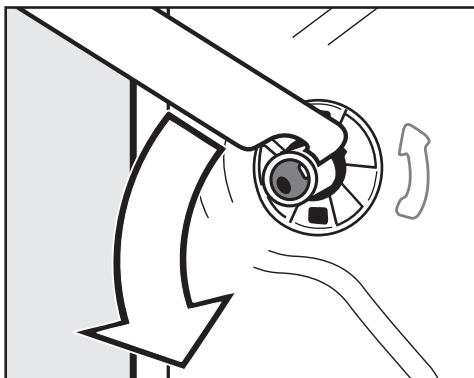
## Odstranění přepravní pojistky



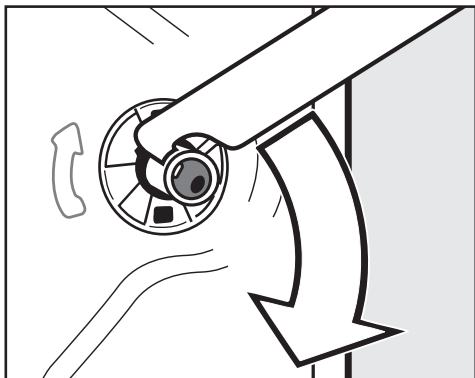
- Odstraňte levou a pravou otočnou pojistku.

1. Zatáhněte za nasazenou záslepku přepravní pojistky a
2. pomocí šroubováku uvolněte horní a spodní přídržný hák.

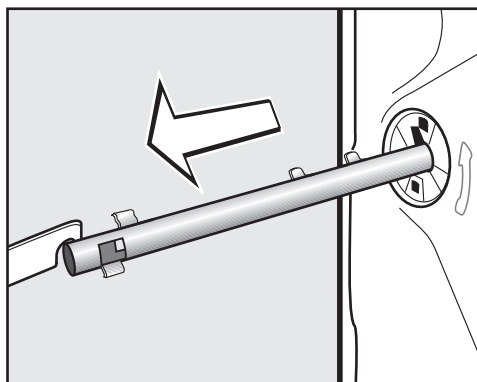
## Umístění a připojení



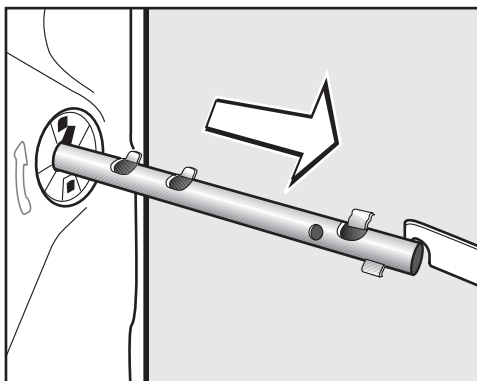
- Přiloženým plochým klíčem otočte levou přepravní tyč o 90° a



- Otočte pravou přepravní tyč o 90° a

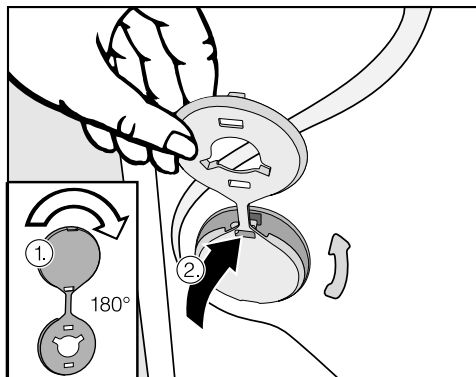


- vytáhněte přepravní tyč.

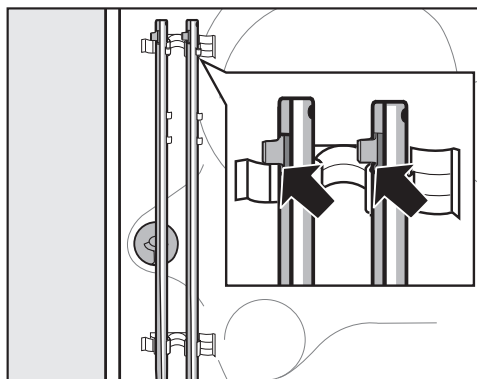


- vytáhněte přepravní tyč.

**⚠** Uzavřete otvory po odstranění přepravní pojistky! Pokud nebudou otvory uzavřeny, hrozí nebezpečí poranění.



■ Uzavřete otvory zátkami.



■ Upevněte přepravní tyče na zadní stěně pračky. Dbejte na to, aby byl horní přídržný hák nad držákem.

**⚠** Pračka se nesmí přepravovat bez přepravní pojistky. Přepravní pojistku uschovejte. Před přepravou pračky (např. při stěhování) je nutno ji znovu namontovat.

### Montáž přepravní pojistky

Montáž přepravní pojistky se provádí v opačném pořadí.

# Umístění a připojení

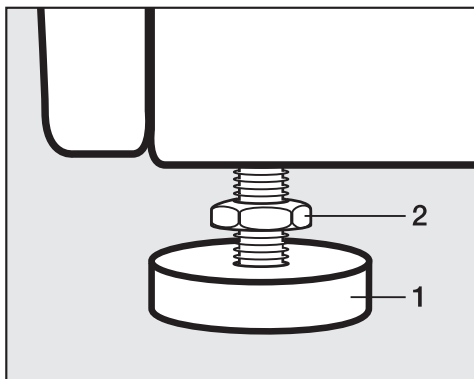
## Vyrovnání

Aby byl zajištěn bezporuchový provoz, musí pračka stát svisle a rovnoměrně na všech čtyřech nožkách.

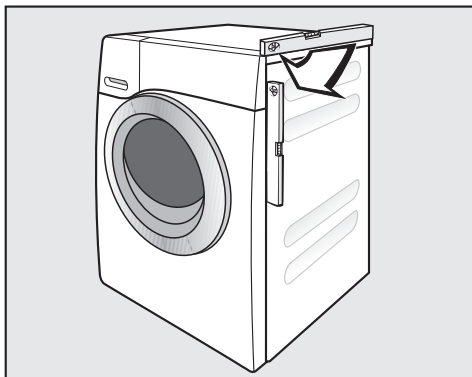
Neodborné umístění pračky zvyšuje spotřebu vody a energie a pračka se může pohybovat po podlaze.

## Vyšroubování a zajištění nožky

Pračka se vyrovnává čtyřmi šroubovacími nožkami. Ve stavu při dodání jsou všechny nožky zašroubované.



- Pomocí přiloženého plochého klíče uvolněte kontramatici **2** jejím otáčením ve směru hodinových ručiček. Vyšroubujte kontramatici **2** spolu s nožkou **1**.



- Vodováhou zkontrolujte, zda pračka stojí svisle.
- Podržte nožku **1** kleštěmi na čerpadla. Plochým klíčem utáhněte kontramatici **2** znovu proti plášti přístroje.

⚠ Všechny čtyři kontramaticy musí být pevně dotaženy proti plášti přístroje. Zkontrolujte prosím i nožky, které jste při vyrovnávání nevyšroubovali. Jinak hrozí nebezpečí, že se přístroj bude pohybovat po podlaze.

## Vestavba pod pracovní desku

⚠ Horní kryt pračky nesmíte odmontovat.

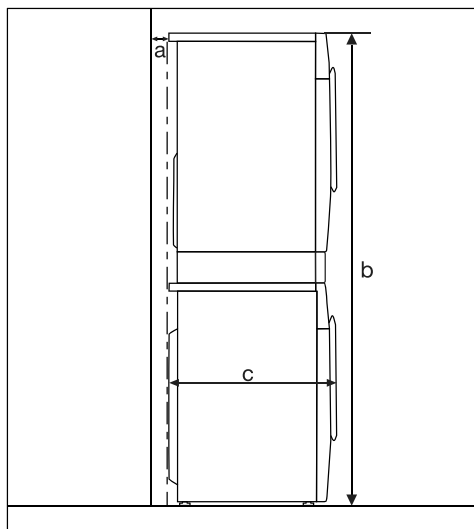
Tuto pračku je možno kompletně (s horním krytem) zasunout pod pracovní desku, pokud je pracovní deska v dostatečné výšce.

## Věžové uspořádání pračky a sušičky

Pračku lze uspořádat do sloupu se sušičkou Miele. K tomu je nutná montážní sada\* (WTV).

Díly označené \* jsou k dostání ve specializovaných obchodech Miele nebo u servisní služby Miele.

## Mějte na paměti:



**a** = nejméně 2 cm

**b** = WTV jednoduchá: 172 cm  
WTV se zásuvkou: 181 cm

**c** = 65 cm

# Umístění a připojení

---

## System ochrany před škodami způsobenými vodou

Miele ochranný systém zaručuje širokou ochranu před škodami způsobenými vodou z pračky.

Systém se skládá zejména z následujících částí:

- přívodní hadice
- elektroniky a ochrany proti vytečení a vyplavení
- vypouštěcí hadice

### Přívodní hadice

- ochrana proti prasknutí hadice

Přívodní hadice má destrukční tlak přes 7.000 kPa.

## Elektronika a plášť přístroje

- spodní vana  
Voda vytékající z důvodu netěsnosti pračky se zachytí ve spodní vaně. Pomocí plovákového spínače se zavřou ventily na přívodu vody. Další přítok vody je zablokován; odčerpá se voda nacházející se v prací vaně.
- ochrana proti vyplavení  
Tímto se zabrání vyplavení z důvodu nekontrolovaného přítoku vody. Stoupne-li hladina vody nad určitou mez, zapne se vypouštěcí čerpadlo a voda se kontrolovaně odčerpá.

### Vypouštěcí hadice

Vypouštěcí hadice je zabezpečena od-vzdušňovacím systémem. Tím je zabráněno, aby automatická pračka sála na-prázdko.

## Přívod vody

Pračka smí být připojena k potrubí pitné vody i bez omezovače zpětného toku, protože je zkonstruována podle platných norem DIN.

Tlak vody musí činit nejméně 100 kPa a nesmí překročit 1.000 kPa. Pokud je vyšší než 1.000 kPa, je nutno namontovat redukční tlakový ventil.

Pro připojení je potřeba vodovodní kohoutek se šroubením  $\frac{3}{4}$ ". Není-li takový k dispozici, tak smí pračku k potrubí s pitnou vodou namontovat pouze kvalifikovaný instalatér.

 Šroubové spojení je pod tlakem vodovodního potrubí. Zkontrolujte proto pomalým otevřením vodovodního kohoutku, zda je připojení těsné. Případně opravte usazení těsnění a šroubení.

Pračka není vhodná pro připojení na teplou vodu.

## Údržba

V případě výměny použijte pouze originální hadici Miele s destrukčním tlakem vyšším než 7.000 kPa.

Obě ochranná sítká - jedno ve volném konci přívodní hadice, jedno ve vstupním hrdle ventilu na přívodu vody - se nesmí odstraňovat, aby byl chráněn ventil na přívodu vody.

## Příslušenství - prodloužení hadice

Jako příslušenství jsou u specializovaného prodejce Miele nebo u servisní služby Miele k dostání hadice o délce 2,5 m nebo 4,0 m.

# Umístění a připojení

## Odtok vody

Prací roztok se odčerpává vypouštěcím čerpadlem s výtlačnou výškou 1 m. Aby nebyl omezen odtok vody, musí být hadice nainstalována bez zalomení. Kolečko na konci hadice je odnímatelné. Je-li to nutné, lze hadici prodloužit až na 5 m. Příslušenství je k dostání ve specializovaných obchodech Miele nebo u servisní služby Miele.

Pro výtlačné výšky nad 1 m (až do maximální výtlačné výšky 1,8 m) je ve specializovaných obchodech Miele nebo u servisní služby Miele k dostání výměnné vypouštěcí čerpadlo. Pokud je to nutné, lze hadici prodloužit až na 2,5 m. Příslušenství je k dostání ve specializovaných obchodech Miele nebo u servisní služby Miele.

### Možnosti odtoku vody:

#### 1. Zavěšení do umyvadla nebo výlevky:

Mějte na paměti:

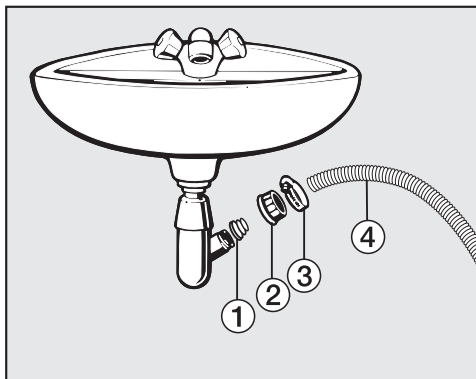
- Zajistěte hadici proti vypadnutí!
- Pokud se voda odčerpává do umyvadla, musí být zajištěn její rychlý odtok. Jinak hrozí nebezpečí, že voda přeteče nebo se část odčerpané vody nasaje zpět do pračky.

#### 2. Napojení na umělohmotnou odpadní rouru s gumovou vsuvkou sifon není bezpodmínečně nutný).

#### 3. Odtok do podlahové výpusti (kanálu).

#### 4. Napojení na umyvadlo s umělohmotnou závitovou spojkou.

Mějte na paměti:



① adaptér

② převlečná matice umyvadla

③ hadicová svorka

④ konec hadice

■ Nainstalujte adaptér ① s umyvadlovou převlečnou maticí ② na sifon umyvadla.

■ Nasadte konec hadice ④ na adaptér ①.

■ Šroubovákem utáhněte hadicovou svorku ③ hned za umyvadlovou převlečnou maticí.

### Elektrické připojení

Pračka je sériově vybavena zástrčkou pro připojení do zásuvky s ochranným kontaktem.

 Po nainstalování pračky musí být volně přístupná elektrická zásuvka. Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte prodlužovací kabely nebo vícenásobné stolní zásuvky, abyste vyloučili potenciální zdroj nebezpečí (např. nebezpečí požáru v důsledku přehřátí).

Připojení, instalace a bezpečnostní opatření musí být v souladu s příslušnými normami: ČSN EN 60 335.

Poškozený připojovací kabel smí být nahrazen jen speciálním kabelem stejného typu (k dostání u servisní služby Miele). Z bezpečnostních důvodů smí tuto výměnu provést pouze firmou Miele pověřený kvalifikovaný odborník nebo servisní služba Miele.

Jmenovitý příkon a odpovídající jištění jsou uvedeny na typovém štítku. Porovnejte údaje na typovém štítku s parametry elektrické sítě.

# Údaje o spotřebě

|                                                                                        |        | náplň  | údaje o spotřebě |             |                |                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|------------------|-------------|----------------|---------------------|
|                                                                                        |        |        | energie<br>v kWh | voda<br>v l | dobu trvání    | zbytková<br>vlhkost |
| bavlna                                                                                 | 90 °C  | 8,0 kg | 2,3              | 58          | 2 hod. 29 min. | 50%                 |
|                                                                                        | 60°C   | 8,0 kg | 1,35             | 58          | 1 hod. 59 min. | 50%                 |
|                                                                                        | 60°C   | 4,0 kg | 1,00             | 49          | 1 hod. 59 min. | 50%                 |
|                                                                                        | ◁60°C* | 8,0 kg | 0,92             | 48          | 2 hod. 59 min. | 44%                 |
|                                                                                        | ◁60°C* | 4,0 kg | 0,80             | 46          | 2 hod. 59 min. | 44%                 |
|                                                                                        | 40°C   | 8,0 kg | 0,98             | 69          | 2 hod. 39 min. | 46%                 |
|                                                                                        | 40°C   | 4,0 kg | 0,76             | 49          | 2 hod. 29 min. | 46%                 |
|                                                                                        | ◁40°C* | 4,0 kg | 0,60             | 39          | 2 hod. 59 min. | 44%                 |
| snadno ošetřovatelné                                                                   | 40°C   | 4,0 kg | 0,60             | 49          | 1 hod. 59 min. | 30%                 |
| vlna  | 30°C   | 2,0 kg | 0,23             | 35          | 38 min.        | –                   |
| jemné prádlo                                                                           | 30°C   | 3,0 kg | 0,40             | 40          | 1 hod. 09 min. | –                   |
| expres 20 <sup>1)</sup>                                                                | 40°C   | 3,5 kg | 0,34             | 30          | 20 min.        | –                   |
| košile                                                                                 | 40°C   | 2,0 kg | 0,40             | 35          | 1 hod. 11 min. | –                   |

1) aktivována volba krátký

2) deaktivována volba předžehlení

## Pokyny pro srovnávací zkoušky

\*Zkušební program dle ČSN EN 60456 a energetické účinnosti dle směrnice 1061/2010

Údaje o spotřebě se mohou od zde uvedených hodnot odchýlovat podle tlaku vody, tvrdosti vody, teploty napouštěné vody, teploty v místnosti, druhu prádla, množství prádla, kolísání síťového napětí a zvolených voleb.

## Technické údaje

|                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| výška                           | 850 mm                        |
| šířka                           | 596 mm                        |
| hloubka                         | 643 mm                        |
| hloubka při otevřených dvířkách | 1077 mm                       |
| výška pro vestavbu              | 850 mm                        |
| šířka pro vestavbu              | 600 mm                        |
| hmotnost                        | ca 96 kg                      |
| množství náplně                 | 8 kg suchého prádla           |
| přípojné napětí                 | viz typový štítek             |
| jmenovitý příkon                | viz typový štítek             |
| jištění                         | viz typový štítek             |
| údaje o spotřebě                | viz kapitola Údaje o spotřebě |
| minimální hydraulický tlak vody | 100 kPa                       |
| maximální hydraulický tlak vody | 1.000 kPa                     |
| délka přívodní hadice           | 1,60 m                        |
| délka vypouštěcí hadice         | 1,50 m                        |
| délka připojovacího kabelu      | 1,60 m                        |
| maximální výtlačná výška        | 1,00 m                        |
| maximální výtlačná délka        | 5,00 m                        |
| světlo emitující diody LED      | třída 1                       |
| udělené zkušební značky         | viz typový štítek             |
| příkon ve vypnutém stavu        | 0,1 W                         |
| příkon v nevypnutém stavu       | 3,0 W                         |

# Nastavení

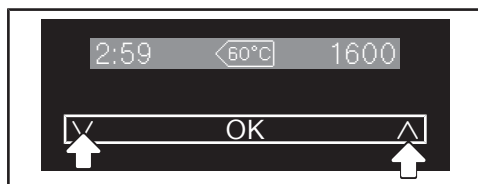
Pomocí nastavení můžete přizpůsobit elektroniku pračky měnícím se požadavkům.

Nastavení můžete kdykoli změnit.

## Vyvolání nastavení

Předpoklad:

- Pračka je zapnutá.
- Displej se nachází v základním zobrazení.



- Stiskněte současně sensorová tlačítka V a A.



Nyní máte vyvolaná nastavení.

## Zpracování nastavení

- Stisknutím sensorového tlačítka V se Vám zobrazí různé možnosti výběru nastavení.

Vybraná položka je vyznačena zatržítkem ✓.

- Když se na displeji zobrazuje požadovaná volba, stiskněte sensorové tlačítko OK, abyste ji aktivovali.

## Ukončení nastavení

- Stiskněte sensorové tlačítko V nebo A tolikrát, až se na displeji objeví zpět ↶.
- Stiskněte sensorové tlačítko OK.

## Jazyk

Na displeji se mohou zobrazovat různé jazyky.

Vlajka  za slovem *jazyk* slouží jako návod, pokud byl nastaven jazyk, kterému nerozumíte.

Zvolený jazyk se uloží do paměti.

## Stupeň znečištění

Můžete určit, jaký stupeň znečištění má být přednastavený, nebo můžete dotaz zapnout a vypnout.

### Volba

- přednastavení  
Můžete si vybrat ze stupňů znečištění mírné, normální a silné.  
Nastavení z výroby: normální
- dotaz  
Dotaz na stupeň znečištění můžete zapnout nebo vypnout.  
Nastavení z výroby: vyp.

## Hlasitost bzučáku

Hlasitost bzučáku můžete nastavit v sedmi různých stupních.

Stupně jsou znázorněny sloupcovým diagramem. Nejnižší stupeň znamená, že je bučák vypnutý.

## Tón tlačítek

Dotyk (stisknutí) senzorových tlačítek nebo stisknutí tlačítek se potvrzuje akustickým signálem.

Z výroby je tón tlačítek vypnutý.

## Celková spotřeba

Zde si můžete přehledně v paměti uložené údaje o spotřebě elektrické energie a vody.

### Volba

- zobrazení  
Souhrnné údaje o spotřebě energie a vody posledních programů.
- funkce nulování  
Vynulují se souhrnné údaje o spotřebě energie a vody.

# Nastavení

## PIN kód

PIN kódem chráníte svoji pračku před používáním cizími lidmi.

### Volba

#### – aktivovat

Kód je 125 a lze ho aktivovat.

Při aktivovaném PIN kódu se po zapnutí musí zadat kód, aby bylo možné pračku obsluhovat.

#### – deaktivovat

Když má být pračka obsluhována bez zadání kódu. Zobrazuje se jen tehdy, když byl PIN kód předtím aktivován.

#### – změnit

Lze zadat libovolný kód.

Pozor! Nový PIN kód si poznamenejte. Pokud ho zapomenete, může pračku odblokovat jen servisní služba Miele.

## Jednotka teploty

Teplota se může udávat ve stupních Celsia (°C) nebo ve stupních Fahrenheit (°F).

Z výroby jsou nastavené stupně Celsia (°C).

## Jas displeje

Jas zobrazení na displeji lze volit v sedmi různých stupních.

Jas se nastaví ihned při zvolení různých stupňů.

## Vypnutí zobrazení

Pro úsporu energie se vypne displej a pomalu bliká tlačítko *start/stop*.

### Volba

#### – zap.

Displej se vypne po 10 minutách.

#### – zap. (ne v probíhajícím programu)

Displej zůstane v průběhu programu zapnutý, ale 10 minut po skončení programu se vypne.

#### – vyp.

Displej zůstane zapnutý.

Z výroby je nastavena volba zap. (ne v probíhajícím programu).

## Vypnutí přístroje

Pračka se automaticky vypíná. Dojde k tomu po skončení programu/ochrany proti pomačkání nebo po zapnutí, pokud nebude provedena žádná další volba.

### Volba

- 15 minut (nastavení z výroby)  
Pračka se vypne po 15 minutách.
- 20 minut  
Pračka se vypne po 20 minutách.
- 30 minut  
Pračka se vypne po 30 minutách.

## Memory

Pračka po spuštění programu uloží do paměti naposledy zvolená nastavení programu praní (teplotu, počet otáček a některé volby).

Při opakovaném zvolení tohoto programu praní pračka zobrazí uložená nastavení.

Z výroby je funkce memory vypnutá.

## Doba přeprání bavlny

Máte-li na přeprání zvláštní požadavky, můžete prodloužit základní čas 25 minut.

### Volba

- žádné (nastavení z výroby)  
Doba přeprání činí 25 minut.
- +6 min.  
Doba přeprání činí 31 minut.
- +9 min.  
Doba přeprání činí 34 minut.
- +12 min.  
Doba přeprání činí 37 minut.

## Doba namáčení

Dobu trvání namáčení můžete nastavit na hodnotu mezi 30 minutami a 5 hodinami.

Dobu trvání můžete volit v krocích po 30 minutách. Při zvolení volby *namáčení* se provede zvolená doba.

# Nastavení

## Šetrný chod

Při aktivovaném šetrném chodu se zredukuje pohyby bubnu. Mírně znečištěné textilie tak můžete prát šetrněji.

Šetrný chod můžete aktivovat pro programy *bavlna* a *snadno ošetřovatelné*.

Z výroby je šetrný chod vypnutý.

## Snížení teploty

V nadmořských výškách nad 1000 m n.m. má voda nižší bod varu. Aby voda "nevřela", snižuje se maximální teplota na 80°C, i když zvolíte vyšší teplotu.

Z výroby je snížení teploty vypnuté.

## Více vody

Můžete zvýšit množství vody používané v programech praní.

### Volba:

- více vody  
Zvýší se hladina vody (více vody) při praní a máchání.
- extra máchání  
Provede se jedno máchání navíc.
- více vody a extra máchání  
Zvýšení hladiny vody při praní a při máchání a jedno máchání navíc.

## Hladina pro více vody

Při aktivaci volby voda navíc můžete zvýšit hladinu vody ve čtyřech stupních.

### Stupeň:

- normální (nastavení z výroby)
- více ∆
- více ∆∆
- více ∆∆∆

## Maximální hladina při máchání

Hladinu vody při máchání lze vždy nastavit na maximální hodnotu.

Tato funkce je důležitá pro alergiky, aby se dosáhlo velmi dobrého výsledku máchání. Zvýší se spotřeba vody.

Z výroby je tato funkce vypnutá.

## Ochlazování pracího roztoku

Na konci hlavního praní nateče do bubny voda navíc, aby ochladila prací roztok.

Ochlazování pracího roztoku se provádí při zvolení programu bavlna při teplotě 70°C a vyšší.

Ochlazování pracího roztoku by se mělo aktivovat:

- při zavěšení vypouštěcí hadice do umyvadla nebo výlevky, aby se předešlo nebezpečí opaření.
- u budov, jejichž odtokové trubky neodpovídají normě DIN 1986.

Z výroby je ochlazování pracího roztoku vypnuté.

## Ochrana proti pomačkání

Ochrana proti pomačkání snižuje tvorbu záhybů po skončení programu.

Buben se pohybuje ještě až 30 minut po skončení programu. Kdykoli lze otevřít dvířka pračky.

Z výroby je ochrana proti pomačkání zapnutá.

## Příslušenství k dokoupení

Pro tuto pračku si můžete zakoupit prací prostředky, prostředky na ošetřování textilií, doplňkové prostředky a prostředky na ošetřování přístroje. Všechny produkty jsou přizpůsobené pračkám Miele.

Tyto a mnoho dalších zajímavých produktů si můžete objednat přes internet na adrese [www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com). Můžete je zakoupit také prostřednictvím servisní služby Miele a svého specializovaného prodejce Miele.



### Prací prostředky

#### UltraWhite

- prací prostředek v práškové formě
- pro bílé a světlé prádlo a pro silně znečištěnou bavlnu
- účinné odstraňování skvrn při nízkých teplotách

#### UltraColor

- tekutý prací prostředek na barevné prádlo
- na barevné a černé textilie
- chrání zářivé barvy před vyblednutím
- účinné odstraňování skvrn při nízkých teplotách

### Jemný prací prostředek na vlnu a jemné prádlo

- jemný tekutý prací prostředek
- zvláště vhodný na textilie z vlny a hedvábí
- čistí již od 20°C a chrání tvar a barvu Vašeho jemného prádla

### Speciální prací prostředky

Speciální prací prostředky jsou k dostání jako kapsle  pro pohodlné jednorázové dávkování nebo v praktické dávkovací lahvi.

### Outdoor

- tekutý prací prostředek pro outdoorové a funkční oblečení
- čistí, ošetřuje a současně šetří barvy
- šetrně ošetřuje membrány, které zvláště zvláčí stejnou složkou pracího prostředku jako pro vlnu

### Sport

- tekutý prací prostředek na sportovní oblečení a flís
- neutralizuje nepříjemné zápachy
- udržuje tvarovou stálost textilií

## Prachové peří

- tekutý prací prostředek na polštáře, spací pytle a péřové oděvy
- udržuje pružnost prachového peří a peří
- udržuje prodyšnost péřového oblečení
- brání hrudkovatění prachového peří

## WoolCare

- tekutý prací prostředek na vlnu a jemné textilie
- obsahuje speciální ošetřující komplex z pšeničných proteinů
- brání zplstnatění
- šetří barvy
- k dostání jen ve formě kapslí 💧

## SilkCare

- tekutý prací prostředek na hedvábí
- obsahuje speciální ošetřující komplex z proteinů z hedvábí
- šetří barvy
- k dostání jen ve formě kapslí 💧

## Prostředky na ošetřování textilií

Prostředky na ošetřování textilií jsou k dostání jako kapsle ☼ pro pohodlné jednorázové dávkování nebo v praktické dávkovací lahvi.

### Impregnační prostředek

- na impregnaci textilií z mikrovlákna jako např. oblečení na ochranu před deštěm
- udržuje prodyšnost textilií

### Avivážní prostředek

- čerstvá, přírodní vůně
- pro měkké prádlo

## Doplňkový prostředek

### Booster (zesilovač čištění)

- na odstranění skvrn
- na barevné i bílé prádlo
- k dostání jako kapsle ☼ pro pohodlné jednorázové dávkování

## Ošetřování přístroje

### Čisticí prostředek na přístroj

- účinné základní čištění pračky
- odstraňuje tuky, bakterie a zápachy vznikající jejich vinou

### Prostředek na změkčování vody

- odstraňuje silné usazeniny vodního kamene
- mírný a šetrný díky přírodní kyselině citronové









Miele spol. s r.o.  
Holandská 4, 639 00 Brno  
Tel.: 543 553 111-3  
Fax: 543 553 119  
Servis-tel.: 543 553 134-5  
E-mail: [info@miele.cz](mailto:info@miele.cz)  
Internet: [www.miele.cz](http://www.miele.cz)

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh  
Německo

**Servisní služba Miele**  
**příjem servisních zakázek**  
**800 MIELE1**  
**(800 643531)**



[www.miele-shop.com](http://www.miele-shop.com)

WMB 120



cs-CZ

M.-Nr. 10 012 021 / 00